SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD
diarazon 11 Oktober 2006 - Edicion 1 Vol. 325 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax:5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com
Afl. 1.25

Muher a sali for di cas diabierna y a regresa dialuna sin hik

Hunta di comisario di airport ta keda!!

Minister Briesen a anula e retiro di Hunto di Comisario na Aeropuerto

Den un reunion 'Hunto di Comisario' a aclarea e malentendimentonan

MEP ta reacciona riba Agustin Lampe: Locura no tin fin di yega na su limite!

Ta falsificadornan di historia y ignorantenan so por trata di deshonra e memoria di Libertador di e pueblo Arubano

Segun Director di Lotto pa Deporte, sr. Ipi Kock

A pidi conseho di Hulanda pa e problema di sonido den Entertainment Center





Chaves cada dia ta birando mas ridiculo!

A prohibi trucknan di cerbez pa bende cerbez ariba caya

Guardia Nacional lo gara e trucknan aki y hibanan warda

Maneho di airport ta keda cuestionabel

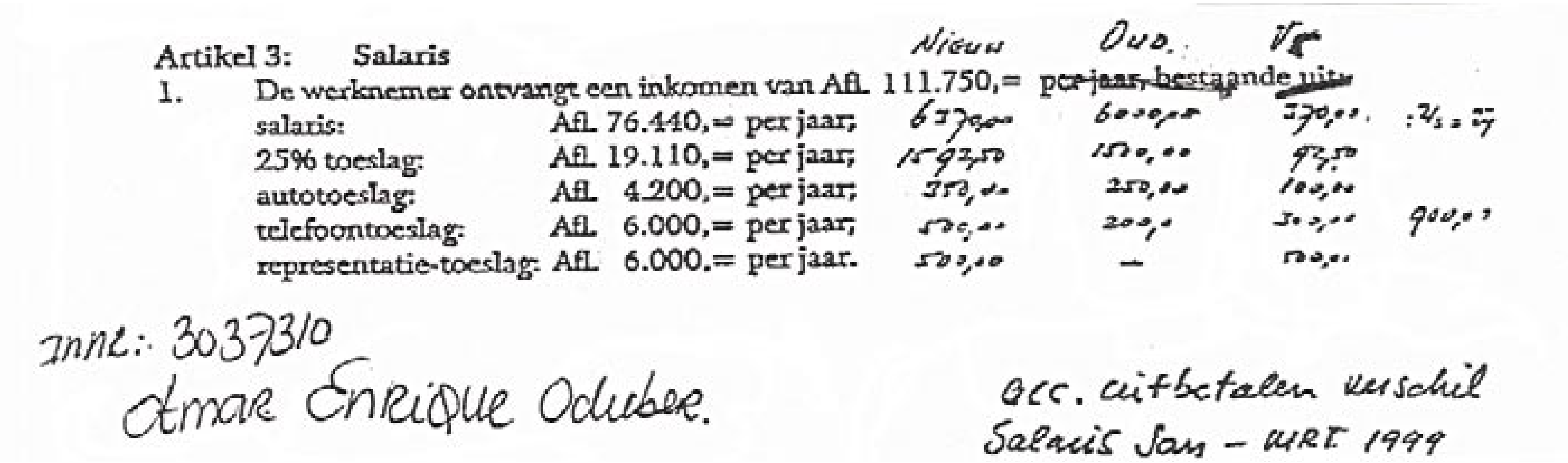
Delicatessen di Arubiano mester cera su porta despues di 32 aña den airport





Ta cual Bachelor na mundo ta gana mas di 10 mil florin pa luna?

E lista di Otmar su 'family and friends' cu ta cobra for di caha di gobierno ta hopi largo mes



Artikel 3: Salaris

1. De werknemer ontvangt een inkomen van Afl. 111.750,= per ~~jaar, bestaande~~ uit:

		Nieuw	Oud.	V	
salaris:	Afl. 76.440,= per jaar;	6370,00	6000,00	370,00	:2/3 = [illegible]
25% toeslag:	Afl. 19.110,= per jaar;	1592,50	1500,00	92,50	
autotoeslag:	Afl. 4.200,= per jaar;	350,00	250,00	100,00	
telefoontoeslag:	Afl. 6.000,= per jaar;	500,00	200,00	300,00	900,00
representatie-toeslag:	Afl. 6.000,= per jaar.	500,00	—	500,00	

Innr.: 303731O
Otmar Enrique Oduber.

acc. uitbetalen verschil
Salaris Jan – WRT 1999

STA. CRUZ – Ya ta mas di 5 aña caba cu Otmar "Bobby Piscador" ta trata na abusa di tur familiar di integrantenan di MEP, lubidando con su tata, omo-, tanta- y otro familiarnan tur a drenta gobierno, sea cu PPA, AVP of OLA. E lista ta hopi largo mes. Cuminza cu e nombramento politico di e Cahero Otmar como coordinador pa e bunita suma di Af. 10.000,00 pa luna cerca su amiguito y alavez Ministro di Finanzas Tico Croes. Su preparacion tabata di un simpel diploma di Bachelor Degree y nada mas. Tambe e 'nietsnut' aki tabata cobra autotoelage, telefoontoelage, representatiekosten etc. E salario no tabata conforme e reglanan existente. Pa no papia mes di su envolvimento coruptivo den Plan Desaroyo Nobo San Nicolas. E denuncia di Corte di Prome Instancia di dia 18 di Februari 2005 ta encera lo siguiente:

"Ta acusa Otmar di intencionalmente a actua contra e Ordenanza di Comptabilidad door di <u>no tene destaho publico</u> pa proyectonan di Af. 100.000,00 of mas y no a tene 'onderhandse aanbesteding' y di e forma aki a <u>comete estafa contra pais Aruba</u>. Tambe ta acusa e persona en cuestion di <u>falsificacion di documento</u> y intencionalmente a haci uso di e documentonan aki. Tambe ta acusa Otmar, como empleado publico na bureau di minister di Finanzas y/of Departamento di Finanzas di a <u>tuma regalo</u> of a <u>acepta promesa den forma di placa</u>". Pa tur e bagamunderianan aki cometi e estafador Otmar a core paga algun luna pasa e suma di Af. 6000,00 y p'asina e trata na scapa su peyeho. Un otro ruman di Otmar ta traha na WEB N.V. – cu tambe ta un compania di gobierno!

- pa un salario barbaro. Su otro ruman cu a muri di un forma raro y straño tabata traha den gobierno na oficina di turismo. No puntra cuanto e tabata gana! Su tata tabata nombra director di DOW, pasobra e tabata PPA y te ainda e ta traha como taxateur pa Fondo di Pensioen y tambe pa Huurcommissie. Omo di Otmar no ta traha tambe na DOW? Tur su omo, tanta y primonan casi tur ta of tabata den gobierno, unda uno cu solamente zesde klas lagere school tabata gana mas di Af. 15.000,00 pa luna, tanto na Hulanda y despues na Merca cu tur cos paga. Otro primo tabata pa casi Af. 45.000,00 pa luna, director pa AAA N.V. y bay check e negoshi familiar na Aeropuerto e tempo ey. No lubida ariba e balancenan cu a ser 'cumpra'! AVP cu Otmar a percura pa Gabinete Eman huur edificio di su tanta pa aloca Departamento di Telecomunicacion (DTZ) den Caya Betico Croes, unda a paga na huur caba mas di 1 miyon florin.

Cual ta e dama di 50 aña cu a haya un studieopdracht pa studia 'nul komma nul' na Hulanda? E persona aki no ta bo prima? Kico e ta family of friend? Awe tur hende cu studia mester por haya un trabao pa por para ariba su mesun pianan. Otmar ta haci imposibel pa un dia cu su partido AVP den gobierno pa corda ariba nan votadornan, pasobra nan lo no tin pan den e pais aki.

Minister Briesen a anula e retiro di Hunto di Comisario na Aeropuerto

Den un reunion 'Hunto di Comisario' a aclarea e malentendimentonan

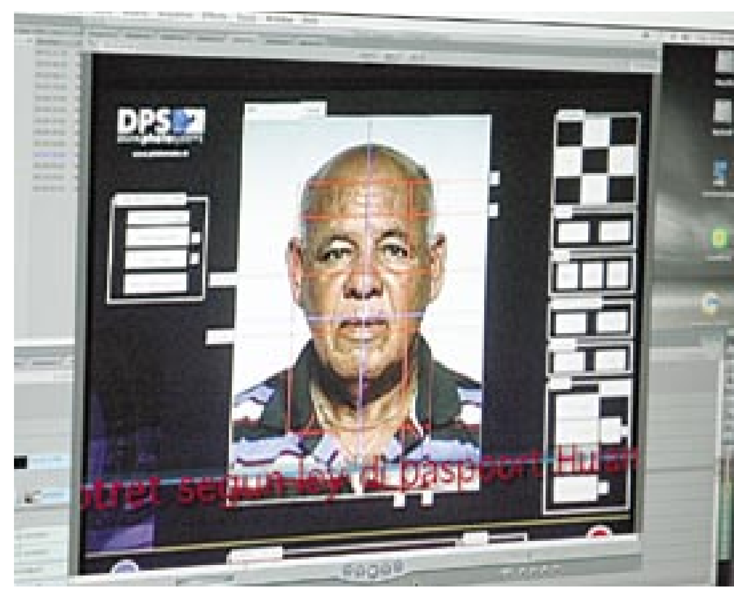
STA. CRUZ -- Awe tardi a tuma lugar un reunion entre Accionista di Aruba Airport Authority N.V. (AAA N.V.) y e Hunta di Comisario di AAA N.V., unda a discuti e diferencianan cu a existi entre e Accionista y Comisarionan. A aclarea e situacion unda tanto e Accionista (Gobierno) y e Comisarionan a expresa e confianza cu mester ta existi entre ambos entidad y a expresa e voluntad pa sigui traha hunto. E Accionista a reitera su aprecio pa tur e bon trabaonan haci pa e Hunta di Comisario cu a conduci na un mihor operacion den nos Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, caminda a hisa e Fitch Ratings te BBB Stable.

Checkpoint Color tin tres ekipo nobo pa yuda cu desaroyo di potret pa paspoort nobo





STA. CRUZ -- Sacamento di potret ta hopi mas complica cu antes. Tecnologia ta avanzando y e personanan cu tin di haber cu ora di tuma e pasfoto, e conoce e persona ariba e pasfoto. E sistema di Hulanda ta asina sofistica cu nan a hinca un chip den e paspoort. A base di e informacion cu nan ta capta di e chip, e informacion mester bin di un background special cu nan mester hinca e potret den dje. E background cu nan a scoge ta di color shinishi cual ta hopi dificil pa Checkpoint pasobra nos no por adapta nos mes na e color. Tin ora bo ta coy un color cu bo ta kere cu ta facil pero e no ta duna resultado. Ora bo pone luz riba dje, e ta cambia completamente. Tambe tin e fenomeno increibel cu ora cu bo saca un potret, e shinishi via digital, ta cambia completamente. P.e. un hende por cambia y su color ta bira geel, un otro e ta haci'e biña. Tur e fenomeno aki ta bin door di e color shinishi ey cu e mester ta. Fuera di e sistema, cu bo mester hinca e persona den un midi special pa e no pasa tanto ariba, e horea links mester tum'e cu un liña pa bo cara y e otro banda di horea no mag pasa un liña corra. Na comienzo tabata hopi dificil, pasobra cada persona tin un otro cara. Tin cara rondo sin horea, tin otro cu cara chikito chikito cu horea grandi. Kico bo tin cu bai wak e ora ey, e cara di ariba bai abao of coi e cara di su hanchura pa su horeanan. Esakinan tabata factornan cu nos no tabata mucho bon na altura di nan na cuminzamento. Pero danki Dios cu nos a haya bon cooperacion di Censo di sr. Pablo y un otro persona cu a bin special na Checkpoint pa siña nos! Nos tabata asina desespera pasobra nos no tabata sa kico haci cu ne. Nan a dicidi di bin y conhuntamente nos a yuda otro. Te ainda por tin fout of e por ta mucho grandi of e ta mucho chikito of e horea etc. Censo a traha un formulario unda cu si e potret ta malo, nan ta marca e hokki cual ta e problema. Prome nan tabata bisa e persona, sorry e ta fout. Cu nan cooperacion e ta bay hopi mas facil. E color shinishi ta primordial, asina cu e color shinishi tin un tiki afwijking, nan ta mand'e di biaha. Con bo ta spera pa un mucha para keto? E mester para keto, su schouder mester ta recht, e mucha mester tin boca cera. E ta algo incredible cu nos mester pas nos mes na dje na e sistema nobo. Pero danki Dios cu algun mayor a bay y nan a critica e sistema pero awor nan mes ta waak cuanto nos ta tarda cu e mucha, Como mey ora sinta pa e mucha cera boca! Awor nan ta acepta e mucha cu boca habri! At least e mester ta recht y e composicionan den potret mester tin su midinan pa e wordo acepta. Hopi hende cu ya sa cu e sistema nobo a bin! Hopi kier tin nan paspoort nobo y e demanda ta hopi pasobra nos ta e unico te awor aki cu a busca ekiponan profesional di Hulanda. Nos a busca 3 ekipo, tin un nan San Nicolas den Wema Building, na Certified Mega Mall y naturalmente na Columbusstraat. E peticion ta pa e pueblo ta un tiki mas consciente pa e trabao cu nos tin y tambe pa nan bin cu un tiki mas pasenshi. E ta tarda un tiki, pero nos kier trata cada un cliente manera debe ser y duna nan e servicio cu nan mester. Especialmente pa mayornan cu tin mucha, nos ta pidi masha hopi pasenshi





Maneho di airport ta keda cuestionabel

Delicatessen di Arubiano mester cera su porta despues di 32 aña den airport

Gobierno, Minister Briesen, ta husto?

STA. CRUZ – Maneho di nos aeropuerto toch ta keda algo cuestionabel. No obstante cu tin un maneho cu ta ser propaga cu ta na favor di aeropuerto, tin cosnan cu ta pasando cu enberdad ta keda dificil pa comprende. Varios cambio ta tumando lugar y ta coriendo cu MAYORIA comerciantenan ARUBANO di nos aeropuerto. E pida negoshi cu hopi Arubiano tin di huur auto awor lo caba na "aroz cu coco" ora cu solamente 10 compania di huur auto lo bay keda cu tur derecho pa duna servicio na airport pa huur auto na turista. For di awor caba tur hende por sa ta cual ta e companianan di huur auto cu lo keda airport. Si no ta algun compania Mericano lo ta algun Surinameño. A bula cabez di varios Arubiano kendenan na luna di Febuari 2007 lo mester cera nan oficinanan na airport.

Esaki ta danki na e maneho briyante di director Hulandes di airport (cu sosten di comisarionan di e compania cu sosten di Minister Briesen y cu sosten di Gobierno di Aruba y cu sosten di MEP). Un delicatessen di un Arubiano no a scapa di e medidanan camufla pa core hende di airport. E setup ta uno MAGNIFICO! Ta introduci un sistema di bid pa asina deshaci di varios comerciante. Lamentablemente tur esnan envolvi no por a para e desaroyo aki pero mas bien a sostene pa asina bula cabez di Arubianonan. Tin informacion ta cirucla cu ta bisa cu ta companianan di exterior a gana e bidnan pa mayoria di e tiendanan den airport. Ta bon pa Minister Briesen por duna un splicacion detaya ta kende exactamente ta e hendenan cu a gana e bid y si nan ta Arubiano! Ta imposibel cu gobierno por laga comerciantenan Arubiano cay pa duna biyonarionan di exterior oportunidad pa bin haci negoshi na Aruba. Den e caso aki di e Delicatessen di Arubiano, Solo di Pueblo a comprende cu e tienda aki ta existi desde 1974 den airport di Aruba. Pues e tin no menos cu 32 aña di existencia ta haciendo negoshi na airport y cumpliendo cu su huur. Di unda a sali cu mester a pone e tienda aki participa di nobo na un bid? Un forma fini pa pone otro hende of otro compania den airport? Solo di Pueblo a comprende cu e contrato di huur cu e delicatessen a wordo termina entrante Juli 2007 pasobra otro compania STRANHERO a gana e bid. Ta bon pa Gobierno habri nan wowo ariba tur loke ta pasa den airport. Ta facil pa bisa cu gobierno mester waak e interes di e compania Triple A pa e gana mas placa!

Berdad, pero no por ta asina tampoco cu airport ta gana mas placa pero ta perhudica un Arubiano cu tin 32 aña trahando duro pa gana su pan. Esaki mester wordo considera un abuso di marca mayor door di e director Hulandes cu ta maneha airport.

Remitido:

Agustin Stamper un homber balente y cu curashi!

Pueblo kier construi un statua pa e tata di nos identidad huridico Agustin Stamper

STA. CRUZ – E logro di Agustin Stamper ta uno historico y nos mester dune reconocimento pa e gran logro aki. Hendenan manera Agustin ta poco tin. Ta poco hende tin curashi pa papia e berdad y bisa cu Betico Croes NO ta libertador di Aruba. Pesey mes pueblo di Aruba mester cuminza un accion di firma pa asina duna Agustin su merecido estatua pa asina henter pueblo por keda record'e como un gran Arubiano cu a traduci "Dutch Caribbean" di Ingles pa Papiamento: "Hulandes Caribense". En berdad Betico Croes ta keda hopi chikito banda di e logro grandisimo aki di Agustin. Pesey mes awe un grupo ta bay recauda firma pa obliga gobierno traha un statua y instala esaki o sea na e entrada di dump na Parkietenbosch, cual porcierto por wordo duna tambe su nomber of por ubica e statua na entrada di Bubali Plas of duna esaki tambe su nomber. Di es forma aki Agustin ta haya su merecido reconocimento cerca pueblo. Agustin lo keda masha agradicido.

Nomber y direccion conoci na mesa di redaccion



Homber tabata grita pa yudanza

Studiante no ta bay Universidad y mester bay bek Merca

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 11:30 di anochi patruya di Noord a bay na un cas na Catiri unda cu supuestamente tin un homber Americano ta pidiendo yudanza. E homber tabata grita: Help! Patruya a bay na e cas cu tabata scur, nan a busca rond pero no a encontra nada. Banda di 12:30 patruya a bolbe na e cas pa mes un asistencia pero atrobe patruya no a haya nada. Despues a drenta un yamada di Central cu e homber ta na un Pizeria na Tanki Leendert ta wardando ariba patruya. Na yegada nan a papia cu e homber S.S. naci na India di 25 aña kende tabata hopi bruha y altera. Mas o menos patruya por a comprende cu e tin problema cu doño di cas. Patruya a bay na e sitio y papia cu doño di cas, señora I.v.L. naci na Hulanda di 43 aña. E señora ta bisa cu e ta huur apartamento cu studiantenan di Universidad. Ya pa un paar di siman caba e tin problema cu e hoben S.S., e no ta bay school y e ta usa droga y ta pesey e ta papia bruha. Ademas S.S. ta molestia e otro studiantenan tambe. E señora a informa e director di Universidad. E director a bisa cu e studiante mester bay bek Merca y e no ta responsabel p'e. E señora a yama mayornan di S.S. y a pone nan altura. E tata a keda di bin. Pero te ainda nada. Un tiki mas tempran e señora a papia cu S.S. y a bis'e cu e no ta welcome mas y cu e tin di sali for di e apartamento. S.S. a bay di acuerdo. Dado momento e señora a spanta ora cu el'a weita S.S. para den su cura ta peep den su apartamento. Un homber Colombiano A.I.M. di 29 aña cu ta biba den un di e apartamentonan, a acerca S.S. y a hib'e na su apartamento. Un discusion a start y nan a huña otro. Door di esey S.S. a cuminza grita pa ayudo. E homber M. no kier a entrega keho. S.S. su cabez ta poco bruha y e ta papia cosnan bruha. E ta bisa cu su tata ta un diplomatico y cu e ta amigo di e presidente di Merca. E mayornan lo bin Aruba den e proximo dianan y S.S. a priminti cu e lo comporta su mes. Patruya a baha S.S. na un Pizzeria.

Conocido choller a haci fastioso dilanti di school

STA. CRUZ -- Dialuna mainta pa 10:30 patruya di Santa Cruz a bay na Colegio San Hose unda cu e conocido choller, F.C. tabata haci fastioso. El'a huy for di Centro Dakota un biaha mas. Polis a bin top'e banda di Botica Santa Cruz y nan a hib'e bek na Centro Dakota.

Muher ta claba cuchiu den homber su bil

STA. CRUZ -- Dialuna marduga pa 2:30 Patruya di Noord a bay Poli na unda cu un homber a cana kibra cu un hinca di cuchiu. E victima R.A. naci na Aruba di 36 aña a bisa polis cu e tabata tin problema cu su señora, A.D.A. naci na Colombia di 29 aña. E discusion a bira fuerte y e muher a coy un cuchiu y clab'e den e homber su bil banda drechi. E homber a core bay busca yudanza na cas di su mama. Aya nan a hib'e Poli pa tratamento. E homber a bisa cu mainta e lo bay entrega keho nan recherche.

Doño di supermercado no kier pa un señora drenta den su negoshi mas

STA. CRUZ -- Dialuna mainta pa 10:30 patruya di Oranjestad a bay na un supermercado den Italiestraat unda tabata tin un hende cu a horta. Na yegada polis a papia cu e señora M.T. naci na Aruba di 57 aña kende a coy algun producto hinca den su tas. E no kier a paga pa nan. E señora a bisa cu ta un mal costumber di dje. El'a caba di haci compras di 300 florin y a dicidi di coy Cheesewhiz y ham hinca den su tas. E doño no kier entrega keho, pero e no kier pa e señora drenta mas den su supermercado.

Muher a sali for di cas diabierna y a regresa dialuna sin hik

STA. CRUZ -- Dialuna mainta pa 11:30'patruya di Santa Cruz a bay na un cas na Barcadera pa un problema entre pareha. Na yegada polis a papia cu e señora, A.S.D. naci na Colombia di 36 aña kende a bisa cu sin ningun motibo su casa, E.F.J. naci na Aruba di 36 aña a cuminza pleita cu ne. Ora cu polis a puntra e casa esaki, a bisa cu shon a bay for di cas diabierna y a bin cas bek dialuna manera nada no a pasa. Esaki no ta manera. A start un discusion cu a caba den tiramento di sla. E homber a bisa cu e ta buscando su divorcio pero e muher no kier firma. Polis a papia cu nan tur dos y a indica nan e caminda pa nan cana.

Agustin Stamper for di Zuid-Holland:

DICON BETICO CROES......NO......TA / TABATA UN LIBERTADOR

Partido Movimiento Electoral di Pueblo (MEP), a duna o laga dun'e e titulo Libertador. Un titulo totalmente robez, aunke Simon Bolivar tabata un di e inspiradornan di Betico su lucha. E titulo totalmente robez aki unicamente ta 'des-activa e sentido di responsabilidad' di e dirigentenan di e partido cu Betico na bida a funda na comienzo di aña 1971. Desactiva e sentido di responsabilidad pa e siguiente motibonan;

1 Betico Croes q.e.p.d. NO tabata un simpel yiu di tera di Aruba, si yam'e Libertador anto e ta bira un simpel yiu di tera 'iresponsabel' den e epoca di su bida como politico. E epoca di Simon Bolivar NO mag wordo compara cu e epoca di Betico Croes, e epoca di Simon Bolivar NO a conoce tratadonan internacional pa 'derechonan humano' di por ehempel e pueblo di Venezuela. E epoca di Betico SI tabata tin leynan den Reinado Hulandes y tambe tratadonan internacional di Nacionan Uni pa cu e DERECHONAN HUMANO di nos digno y culto pueblo di Aruba. Si Betico Croes wordo yama Libertador anto Betico mester a lucha pa LIBERA nos pueblo for di e tratadonan menciona.

2 Simon Bolivar a Libera pueblonan Latino Americano for di e nacionalidad Spaño. En cambio Betico Croes na e RTC di Maart 1983 a defende e nacionalidad Hulandes cu nos criaturanan a/ta nace cune ey riba nos isla Aruba, isla hopi stima pa mi persona. Betico a laga su lucha di independencia cay completamente na e conferencia ya menciona. Ta mas cu logico cu si Betico Croes ta un Libertador anto awe nos pueblo di Aruba nunca por ta den poder di e nacionalidad Hulandes. Tur hende na Aruba sa cu nos pueblo ta den poder di e nacionalidad Hulandes. Un nacionalidad cu cientos di miyones di prohimonan rond mundo ta desea di haya den nan poder pa nan por sali for di nan tan penibel amargura den nan pais tercer-mundista.

3 Politiek Den Haag kier a 'libera' nos pueblo for di e nacionalidad Hulandes na e RTC di Maart 1983. Betico Croes na e conferencia ey a laga e resultado di referendum di Maart 1977 cay completamente pa defende e nacionalidad Hulandes. Betico a campaña intensivamente e tempo aya pa pueblo votador vota pa e opcion di independencia, esaki cu hopi exito pasobra mas di 80 % di nos hendenan cu a vota, a vota pa e opcion di independencia. NO ta Betico Croes, Gilberto F. Croes a bin cu e condicion di 'independencia' na e conferencia pa Aruba por a bandona e constelacion di 6 isla, conoci bao di e nomber Nederlandse Antillen (un nomber masha colonial cu nunca por a uni e pueblonan miembro ey den Caribe). Politiek Den Haag a bin cu e condicion di independencia pasobra via e 'autonomia bieu y anticua' hamas evalua conforme e valornan di e nacionalidad Hulandes cu nos criaturanan a/ta nace cune ey riba nos isla, Hulanda debe nos isla un 'relacion duradero'. Pues, NO ta Betico kier a 'libera' nos pueblo, bin cu e condicion di independencia pa 'libera' nos pueblo for di e nacionalidad Hulandes na e conferencia, ta Politiek Den Haag a bin cu e condicion di independencia pa e simpel motibo cu nunca desde i5 di December 1954 Hulanda a bebe nos isla y ningun di nos otro islanan ruman un 'lazo duradero' pa futuro. Surinam su pueblo facilmente a perde e nacionalidad Hulandes pasobra mescos cu nos pueblo di Aruba via e mesun autonomia hamas evalua, Hulanda nunca a debe e pueblo di Surnam un 'relacion duradero'. E pueblo di Surinam a perde e nacionalidad Hulandes sin nunca por a dicidi nada den un referendum pa e 'motibo fundamental' ya menciona. Ta mucho mas cu logico cu si Hulanda prome cu Maart 1983 tabata debe nos isla un 'relacion duradero' pa futuro anto nunca hamas Politiek Den Haag por a condiciona e salida di Aruba for di e constelacion di 6 isla, na un 'indepenencia'. Via e autonomia bieu y anticua te cu e dia di awe Hulanda NO debe nos isla un 'relacion duradero'. Cu Aruba awe ainda ta den Reinado Hulandes ta un milagro hopi grandi.

4 Betico hamas a 'libera' nos pueblo for di e nacionalidad Hulandes, por bisa, ta danki na su persona, awe su memoria, cu nos pueblo ta den poder di e nacionalidad Hulandes ainda. Aruba hunto cu nos otro islanan ruman ey den Caribe mester a bira independiente hunto cu Surnam na november 1975. Si Betico Croes durante e RTC na Paramaribo Surinam na aña 1972 NO a bandona e conferencia ey, awe nos tur, hunto cu nos otro pueblonan ruman ey den Caribe, nos tur lo ta Venezolano. Lesa e boeki di drs. Koen Croese (historicus), publica den luna di Juni 1998 bao di e titulo 'Interventie op afspraak'.

5 Betico Croes hamas pero hamas a 'libera' nos pueblo di Aruba for di Antiyanan Hulandes, awe nos pueblo di Aruba ta den poder di e mesun nacionalidad cu nos pueblonan ruman tin den Caribe. Contrario, awe na 2006 partido MEP tin lazonan mucho mas estrecho cu nos isla ruman Curaçao. Lider di MEP, sr. Nelson Orlando Oduber, nos actual Prome Minister a campaña intensivamente den e campaña pa e referendum di den luna di April di aña 2005. Sr. Oduber tabata/ta e consehero principal di e mundo politico di nos isla ruman Curaçao pa loke ta trata 'defende e autonimia bieu y anticua' di e isla. Un autonomia cu NO ta duna e pueblo di Curacao ni di come y ni di bebe. Un autonomia cu ta prohibi e pueblo di Curaçao mescos cu nos pueblo di Aruba, prohibi nos pa mishi cu e rikeza di Hulanda. Ata nos isla stima Aruba ta hundiendo den debenan monstruoso pa motibo cu nos pueblo di Aruba via e actual autonomia NO mag mishi cu e rikeza di Hulanda, ciendo cu nos tur a nace cu e nacionalidad Hulandes anto NO pa casualidad pasobra nos grandinan y mayornan di nos grandinan, nan tambe a nace cu e nacionalidad Hulandes ey den Caribe. Nos pueblo NO mag mishi cu e rikeza di Madre Patria anto firmemente na caminda pa bira independiente via e actual autonomia bieu y anticua, NO ta pornada dirigentenan di partido MEP a duna Betico e titulo 'Libertador'. Hulanda via e 'comité 2004' na Juni 2002 a ofrece Gabinete Oduber 3 un 'autonomia nobo' drenta un 'relacion nobo y DURADERO' cu Hulanda, sinembargo Gabinete Oduber 3 y 4 den un forma categorico a rechaza e oferta di Hulanda. Anto riba dje ta yama Betico Croes 'Libertador' tambe. Lider di MEP den su funcion como Prome Minister di Aruba NO mucho lunanan pasa a declara publicamente cu partido MEP ta cla pa pusha nos isla Aruba hink'e bao Venezeula.

E pruebanan palpable menciona bao di e 5 puntonan, pruebanan saca for di nos realidadnan di bida den e 'relacionan humano' cu Hulanda y nos otro islanan ruman ey den Caribe, lo mester haci nos yiunan di tera cu 'realmente' ta stima e baranca ey den Caribe consciente pa stop di yama Betico Croes Libertador. Nos NO mag falta respet na su memoria dun'e un titulo cu nunca e merece. E titulo cu su persona tempo cu e tabata na bida tabata desea pa nos pueblo di Aruba dun'e ta; Tata di nos Amor Isleño den Reinado Hulandes' nada otro. Algun luna prome cu el'a accidenta, publicamente cu lagrimanan na su wowonan, como sifuera e tabata sa cu su bida ta yegando na un fin riba es planeta aki, el'a declara; "Mi NO ta sintimi unicamente un tata di mi famia, tata di mi hogar, pero mi ta sintimi tambe un TATA PARTICULAR di henter nos pueblo di Aruba". Hamas na bida publicamente el'a declara cu e lo ta sinti su mes un Libertador di Aruba. Si e ta/tabata un Libertador anto nunca e por wordo yama, un gran visionario, un gran lider politico, un gran estadista sino un 'independentista iresponsabel' cu nunca por a stima e baranca ey den Caribe. Nos hendenan ta sernan 'Isleño' ey den Caribe, nos NO ta yama otro 'paisano' maske nos isla tin e status di 'land' den Reinado Hulandes. Di naturaleza nos ta y lo keda sernan 'isleño'. Betico Croes, den eterno memoria ta nada mas ni nada menos cu e 'Tata di nos Amor Isleño den Reinado Hulandes. Den e ultimo RTC di su bida el'a defende e nacionalidad Hulandes como un gran 'estadista'. Na e RTC di 1983 el'a habri su mes completamente pa cambionan cu lo bini den futuro como un gran 'visionario'. El'a laga su lucha di independencia cai completamente pa su partido habri su mes pa cambio. Ora el'a laga su mesun lucha di independencia cay completamente el'a duna cu tur su forza di Amor Isleño tur tur valor na nos bandera Isleño den Reinado Hulandes. "Si mi cay na caminda gara e bandera y sigui cu e lucha", el'a pidi nos como yiunan di su Amor Isleño. E bandera aki hunto cu nos himno ta pa conserva, consolida tur nos propio norma y valornan 'Isleño' den cualkier cambio cu nos isla lo mester bay pasa aden den futuro den e relacionan cu Hulanda y nos otro islanan ruman ey den Caribe. Pero.., ki grandi Betico Croes ta/tabata pa nos digno y culto pueblo!!! Ta hopi lamentable cu dirigentenan di e partido cu el'a funda NO a/ta comprende e ESENCIA DI SU LUCHA. Si dirigentenan a/ta comprende e 'esencia' di su lucha anto awe hamas su memoria a yega di conoce e titulo totalmente robez; Libertador.

Cu Dios ilumina y bendiciona henter nos pueblo di Aruba y tur otro pueblonan na mundo. Prohimonialmente,

Augustin Stamper (tata di nos 'identidad huridico' den Reinado Hulandes)
Tel. + 31 6 28774982 / E-mail: nosderechonan@hotmail.com
Website: www.nosderechonan.com

Mi Credo di bida ta; mi ta Adora e Don di Paz, 'e esencia di Cristo Hesus su nacimento', igual cu mi ta Adora Dios, 10,25-12.

Sr. Paul Croes di Relacionnan Exterior:

Symposium di hueznan diabierna dia 13 di Oktober 1:30 pm

Titulo: De ontwikkeling van de Zittende Magistratuur binnen het Caribisch deel van het Koninkrijk der Nederlanden



STA. CRUZ -- E idea tras di e symposium a cuminza mirando e cambionan den constitucion y cambionan di estructura estatal di cierto partinan di Reino Hulandes. Siguiendo efecto- y discusionnan cu e cambionan aki por trece pa nos poder hudicial, e ordo di abogado a bin cu e iniciativa pa organiza e symposium aki. Hunto cu Universidad di Aruba y departamentonan di Relacionnan Exterior diabierna awor dia 13 di Oktober cuminzando for di 1:30 di merdia, nos a extende invitacion na diferente departamento, diferente persona den comunidad, pa asisti na e symposium cu e titulo: "De ontwikkeling van de Zittende Magistratuur binnen het Caribisch deel van het Koninkrijk der Nederlanden". Esaki ta e desaroyo di e poder hudicial den e parti Caribense den Reino Hulandes. For di 2'or di merdia e programa lo inicia. E recepcion pa yegada di invitadonan ta for di 1:30 di merdia caba. E programa lo inicia cu presentacion di sra. Angela Eisden, kende lo ta e MC. Lo cuminza cu discurso di Minister President, sr. Nelson Oduber, kende lo elabora ariba e iniciativa cu nos tin di diabierna awor. Como siguiente orador nos tin sr. Luciano Miljard, docente di Universidad di Staatsrecht, sra. Milly Schwengle, miembro di ordo di Advocaten y e lo duna un presentacion tambe di importancia di un aparato hudicial transparente y un funcionamento eficiente y importancia di esaki. Siguientemente tin presidente di Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba, sr. De Lanoy kende tambe lo bay duna un presentacion durante e symposium aki.

Despues di un intermedio lo sigui cu mas presentacion. Lo bay tin dos orador mas: sr. Ing Hubert Maduro cu lo presenta comision di Ronde Tafel Conferentie. Sr. Hubert Maduro recientemente a bira miembro di Raad van State y lo elabora ariba e topico ariba menciona. Pa cera e atardi di discursonan nos tin e honor di anuncia sr. Poppels, Procurador General di Hoge Raad di Hulanda. E lo ta presente pa duna un discurso di mas o menos mey ora ariba e topico y desaroyonan di: Cambionan den Structura Estatal y ki efecto esaki por tin ariba nos poder hudicial den Reino Hulandes. Despues di esaki lo tin un discusion sigui pa un borrel pa cera e bunita dia di lectura. Un biaha mas sr. Croes ta invita tur hende cu a ricibi un invitacion pa asisti na e lectura aki cual ta hopi interesante. Nos tin oradornan di Aruba y di afor y ta bale la pena pa sigui e discusionnan aki. Sr. Miljard ta bisa cu actualmente nos tin un corte comun entre Antiyas y Aruba. Como cu e pais Antiyas ta bay desaparece, nos tin cu cuminza pensa kico nos ta bay haci cu e corte comun cu nos tin. Tin diferente pensamento. Tin un pensamento cu ta bisa cu awor ta e momento pa Aruba busca su mes corte di husticia. Tin otro pensamento cu ta bisa cu no, nos mester ancra e corte comun riba e nivel di Reino y nos ta bay discuti e diferente opcionnan cu tin ariba mesa actualmente. Esaki ta pa yuda e personanan cu ta tuma parti den e Ronde Tafel Conferentie pa mira kico ta e mihor solucion pa e corte comun pa ora cu e cambionan bin den structura estatal. Nos mester sinta y papia cu otro pa waak kico ta e mihor solucion. Un corte ta algo hopi importante. Durante e symposium lo papia mas di esaki. Con nos ta garantiza e calidad di e sistema hudicial cu nos tin actualmente; con nos por cuid'e pa ora cu e cambio bini, ainda nos tin un corte independiente, unda cu ora hende cu tin problema por acudi y haya solucion pa nan problemanan. Esaki ta un cos hopi importante den un estado di derecho. Sra. Schwengle ta bisa cu a invita e ordo di advocaten di Curaçao, di Sint Maarten y tambe esun di Bonaire.

Mirando e cambio di estructura estatal, e idea a nace pa organiza e symposium aki. E obhetivo di e symposium ta pa informa esnan cu ta tuma decision y tambe pa informa tur hende cu ta invita, Mirando e conversacionnan cu sra Schwengle tabata tin cu diferente miembro, un gran parti di ordo ta sinti cu mester bin un tipo di cooperacion cu Hulanda, Antiyas y Aruba.



MEP ta reacciona riba Agustin Lampe: Locura no tin fin di yega na su limite!

Ta falsificadornan di historia y ignorantenan so por trata di deshonra e memoria di Libertador di e pueblo Arubano

STA. CRUZ – Un biaha mas ta wordo comproba cu sr. Agustin Stamper – e gran 'Arubiano' biba den exilio na Hulanda – no ta comprende un pataca di loke nos gran Libertador Betico Croes a logra durante e Conferencia di Mesa Rondo di dia 7 te cu 12 di Maart 1983 na Den Haag, Hulanda.

Den cada articulo sr. Stamper ta haci su mes interesante door di laga pasa cu e ta un gran experto riba tereno estatal, sinembargo e ta vocifera solamente locual ta conveni su persona. E ignorante y falsificador di historia aki a yega te hasta asina leu di insinua cu Betico Croes no por wordo yama e Libertador di e pais aki. Partido MEP ta refresca sr. Stamper su memoria door di cita punto 1 y 4 di e 33 consensusnan di e Conferencia di Mesa Rondo di Maart 1983: Punto 1. "Saliendo for di e derecho di autodeterminacion di cada uno di e islanan, e conferencia ta acepta e resolucion di Aruba pa haci uso awor di su derecho di autodeterminacion door di scoge definitivamente pa Independencia, cu mester wordo realiza na aña 1996. E fecha aki lo wordo poni den Statuut. Hulanda lo duna su aporte pa Aruba haya reconocimiento di derecho internacional". Punto 4. "E conferencia ta bay di acuerdo cu Aruba como fase transitorio prome cu Independencia ta haya pa un periodo di 10 aña e Status Aparte, esaki kier meen un posicion cu entidad completo como pais den Reino a base di Statuut". Si e ignorante sr. Stamper kita su bril di palo y lesa e dos puntonan aki hopi bon, e lo mester conclui cu locual cu a ser logra na 1983 ta definitivamente e Independencia di Aruba (sin kita sin pone!) y esaki cu un fase transitorio di 10 aña di Status Aparte. Tur esaki ta tambe completamente di acuerdo cu e resultado di e Referendum di 25 di Maart 1977, na unda a vota masalmente (83%) pa e autodeterminacion di nos pueblo, esta nos Independencia. Lo ta interesante pa sa pa cual di e dos opcionnan aki (Independencia of Federacion) e gran 'Arubiano' Agustin a vota na 1977! Of talvez e tambe tabata un di esnan cu a prefera di bay campa na beach, lagando e pueblo Arubano na caya? E pober y ignorante Agustin Stamper no por caba di comprende con su 'Politiek Den Haag'e tempo ey kier a 'changa' nos Libertador Betico Croes door di tira Independencia riba mesa y kere cu Betico lo a cobardia y rechaza esaki. Hecho ta cu Betico Croes a sali na Maart 1983 for di Binnenhof - Den Haag cu e Independencia di Aruba bao di su braza y ta pesey cu tur razon e ta carga e apodo di Libertador di Aruba y no tin un San Agustin cu den su frustracion por kita e titulo aki for di Betico. Na momento cu Nos Libertador Betico Croes a muri na November 1986, el'a laga un herencia atras pa e generacion aki y e futuro generacionnan: Aruba a haci uso di su derecho di autodeterminacion na 1983 y consecuentemente Betico ta y lo keda e Libertador di e pais tan grandi aki. Lo ta bon pa refresca sr. Stamper su memoria di e desaroyo estatal cu a sigui despues. Dia 13 di Juli 1990 nos gran lider Nelson Oduber a yega na un acuerdo ariba e futuro relacionnan den Reino Hulandes cu Minister pa Asuntonan Antiyano y Arubano, sr. Ernst Hirsch Ballin y Premier Lubbers. E acuerdo a encera cu e fecha di promer di Januari 1996 lo ser saca for di den Statuut di Reino (art. 62). Na su lugar a acorda cu Aruba lo bira Independiente dia cu e Pueblo di Aruba dicidi esaki pa medio di un referendum y 2/3 parti di Parlamento Arubano. Una vez cu esaki tuma lugar ni Hulanda, ni Antiyas, ni San Agustin por impedi Aruba di bira independiente. Cu otro palabra Aruba ta mantene su derecho di autodeterminacion! Y Punto! Sr. Stamper, esaki nos di MEP ta yama salvaguardia di nos autonomia y ta bendedornan di patria so lo por ta contra esaki y pa nos pais 'secula seculorum' keda esclavo di e Hulandesnan. Si abo kier keda catibo di e Hulandesnan, esey ta bo asunto, pero laga nos aki na Aruba biba den paz, trankilidad y fuera di tur locura! Locual a wordo logra tanto door di nos Libertador Betico Croes (na 1983) y nos lider actual sr. Nelson Oduber (na 1990) ta hechonan historico cu ta demostra cu Aruba ta conta cu lidernan grandi cu hamas y nunca a bende e patria aki y cu nunca a huy y a bay biba den exilio na Hulanda of otro parti mundo. Por lo pronto esaki ta e reaccion di partido MEP ariba tur e nonsensnan cu diariamente ta wordo ventila pa un esclavo di Hulanda cu no tin nada di haci henter dia cu skirbi soketada y ta kere cu e pueblo aki ta chambon y mester bay tras di e locuranan aki di un asina yama "tata di nos identidad huridico den Reino Hulandes".

Segun Director di Lotto pa Deporte, sr. Ipi Kock

Ta spera cu prome cu fin di aña por pone slotmachine na aeropuerto



Sr. Kock ta sigui bisa cu nan ta poniendo poco slotmachine na aeropuerto y esey tambe ta un proyecto cu semper nos a bisa cu ta un garantia pa nos facilidadnan deportivo. Berdad ta cu el'a tarda hopi cual a haci e espacionan cu nos tabata tin na aeropuerto, a wordo gehuur. Siman pasa nos a sinta cu e director pa mira con nos ta bay cuminza. Ora cu aeropuerto expande nos ta mira si nos tin full e proyecto na aeropuerto. Awor aki nos ta bay cuminza cu un 60 /70 machine. Pesey tin lugar na e momento aki. Den futuro nos ta wak si por aloca e restonan. Aeropuerto tin un 600 mil hende ta sali kier meen cu eynan toch tin negoshi, pasobra ta importante pa sa cu nos no ta bende bril, tampoco alcohol ni sigaria. Ora cu un hende bay aeropuerto ta e cosnan ey nan ta busca y nan sa cu tin tienda pa nan. Nos kier ta den un lugar caminda hende por mira nos, anto mientras cu nan ta wardando ariba nan avion, nan ta bay sinta un rato diverti y waak si por gana algo. Si e machine t'ey y nan mira nan, nan tin e opcion: sinta un rato diverti y gana algo. Na e momento aki nos a bin haya e lugar caminda cu tin e parti Americano. Nos a yega na un acuerdo hopi tempo pasa cu nos kier a usa e parti Americano. Awor aki e ta bay keda mas o menos asina: e ta mas central den aeropuerto y no na final caminda cu bo ta haya cu e vuelonan ta sali normal. Laga nos spera cu e ta bay bon. E idea no ta pa bay mercadea un negoshi asina ariba e localnan cu ta sali, anto pa nan sali for di Aruba bashi.

E idea ta pa bo mercadea mayoria parti riba e Americanonan. Si un Americano mira un machine na aeropuerto, e no a mira nada robez. El'a mira algo cu el'a custumbra di mira durante henter su estadia na Aruba ora cu el'a pasa den e Casinonan! Nos mercado mayoria parti ta dirigi ariba e turista Americano cu ta sali. Nos ta spera pa keda cla cu ne prome cu fin di aña! Si tin expansion na aeropuerto anto e ora nos tambe por expande. Pone nos machinenan eyden na un forma cu e ta keda algo cu no tin nada di haci cu e mercado local. Pa e machinenan bay waf pa e seguridad, nan no ta adecuado. E machinenan por yega na un manera cu nan por expone nan mes cu localnan por yega na nan. E barconan no t'ey tur dia, tur ora. Y falta di seguridad. Caminda cu bo por haya algo, ta bon pa bo hay'e y seguridad ta conta! Nos no por pone e machinenan aki tur caminda.

Segun Director di Lotto pa Deporte, sr. Ipi Kock

A pidi conseho di Hulanda pa e problema di sonido den Entertainment Center



STA. CRUZ -- Sr. Kock a bisa cu huez a pidi pa sinta cu e famianan cual a pasa tambe. Nos a delibera ariba tur posibilidad di e lugar aki y nos no a yega na ningun acuerdo. Dia 14 di e luna aki nos lo sinta cu otro atrobe y e ora ey nos por papia mas. E detayanan mi por divulga despues. Mi a bisa nan cu nos a sinta manera hende grandi na mesa pa mira si nos por yega na un acuerdo. Sr. Kock a sigui cu e ta kere cu famianan tin cierto molester si. Nos ta tene cuenta cu esey y nos ta waak con nos ta yega na un areglo. E problema aki ta algo cu a keda drumi pa hopi tempo y tambe nos a keda hopi tempo sin usa e lugar y awor aki nos a rebiba e lugar. El'a cay cerca nan como un molester y nos ta tratando awor aki nan pa waak si tin otro alternativa. E Aruba Music Festival a bay trankil y e tabata un bunita show. Pueblo a goza di un show hopi grandi den un bon lugar tambe. Mi ta spera cu e no a trece molester pa e hendenan aya y e reaccion di e pueblo tabata hopi positivo.

Tipo di shownan aki ta bon pa nos pais. Nos a papia cu dos tipo di compania tanto esun cu a haci e show. Nan a trece un rapport pa nos y nos a pidi conseho di Hulanda pa mira kico nos por bay haci pa kibra e sonido completo. Nos no sa si e ta kibra e sonido completo, nos no tin garantia di esey. Nos ta bay papia bek cu sr. Henriquez y Bok pa nos waak con pa nos sigui anda cu e lugar aki. Con cu bay bin e ta nos palacio di Cultura. E lugar aki no a wordo traha pa bira un lugar deportivo. El'a wordo traha especialmente pa actividadnan cultural y pa actividadnan cu ta cay den e mesun categoria ey. Nos lo trata todo por todo pa conserv'e, pero e no por ta asina cu e ta trece molester pa e bisiñanan. Si bin un demanda pa Lotto, ta Fundacion Lotto pa Deporte mester pag'e. Lotto tambe ta pone esnan cu ta haci actividad, responsabel. Den e sentencia cu tin, si nan surpasa e sonido nan tin cu carga e consecuencia. Nos no ta comercializa e lugar aki, al contrario nos ta carga mas, como un sosten na e Cultura di Aruba.

Un concierto cu tabata tin aki den ta esun di gobierno. Tabata tin hopi gasto pa nos y pa nan tambe. Nos ta sostene e tipo di conciertonan aki ora cu e ta na bienestar general di nos tur. E ta algo turistico tambe. Otro tipo di actividadnan ningun di nan ta concierto. Den Marlboro tin comercio den e concierto; no aki den. E siman aki tin conferencia di Nasco cu ta e conferencia di mas grandi di North America Association of Lottery caminda tur loteria di Merca ta bini hunto y algun di Caribe y Sur America. Nos ta bay pasobra Aruba ta afilia. Lo bay tin speaker hopi interesante! Tin varios tema! Un di e temanan di mas grandi cu lo bay tin e biaha aki lo ta: Adiccion di Wega di Placa. Esaki ta pa mustra responsabilidad di cada loteria. Cada pais mester mustra cu nan ta responsabel y cu nan no ta haci nan pueblo adicto na wega di placa. Loteria ta un wega; e no por ta algo cu un hende ta gasta tur su placa na dje. Lo tin basta informacion over di esaki.

Tambe por waak e tecnologia nobo cu tin. E problemanan cu tin na Europa lo bin dilanti riba privatizacion di loteria caminda no kier pa loteria ta den man priva mas, pasobra e ora esnan cu tin cu haya placa, nunca lo hay'e. Nan lo papia over di tecnologia nobo; riba internet caminda cada pais por conserva su fronteranan y tambe diferente wega nobo cu lo yega eynan. Cada loteria lo mustra na unda cu nan tabata tin exito cu nan producto y tur esey lo wordo lo wordo exhibi den e tres dianan di conferencia. Sr. Kock ta bisa cu e lo biaha mañan mainta y despues sigui pa Canada na unda tin sostenedornan di nos loteria. Cuatro biaha pa aña tin reunion di cual tres biaha nan ta bin Aruba y nos ta bay esun di Nasco. Den fin di siman cu ta bin nos lo papia tur locual cu nos mester papia ariba dje.

Pa Lotto den 2006 nos a pickup bek locual cu a cay atras. Nos a pone un obhetivo di un benta na cual nos a yega tambe. Ultimamente nos tin un paar di jackpot basta atractivo. Nos tin un paar di ganador hopi feliz di e weganan grandi. Nos ta spera cu esey lo sigui tambe. Nos tin proyectonan grandi cu nos a realiza. Nos no ta bisa cu nos lo realiza. E proyectonan ey tin nan necesidadnan financiero; es decir mester caba di paga nan y mester di mantenenan. Nos ta kere cu nos no por laga ningun di nos proyectonan cay den otro. Nos tin cu mantene nan pa e pueblo y e deportista sa cu e tin algo bon pa e tene na dje. E tambe mester duna su parti pa cuid'e.

"Bida den Spirito" lo clausura cu santo sacrificio di misa na Paradera

STA. CRUZ -- Grupo di oracion Carismatico Uni di Paradera ta participa lo siguiente: Diarazon, 11 di Oktober 2006, pa 7'or di anochi lo bay tin un Santo Sacrificio di Misa Carismatico na Misa Santa Filomena na Paradera.

Esaki ta en conexion cu e clausura di e seminario: "Bida den Spirito".

Tur participante, guia y asistente guia y tambe e team di Renobacion Carismatico Catolico Aruba y tambe famia di e participantenan ta keda cordialmente invita na e Santo Sacrificio di Misa aki.

Koor: Carismatico Uni di Paradera lo canta e Misa aki. Henter e pueblo di Aruba y specialmente di Paradera ta keda invita na e Santo Sacrificio di Misa aki.

Grupo Scouting Cascabel cu urgencia kier a invita tur mayornan pa un reunion di importancia, diahuebs 12 di Oktober 2006 pa 7:30 di anochi na Emma School

PEDAGOGIA 2000 na Iglesia Emanuel na Tarabana Dia 12 di Oktober 19:30 y 21:00

STA. CRUZ--Pa medio di e comunicado aki PEDAGOGIA 2000 ta invita tur hende pa tuma parti na un programa sumamente interesante cu lo wordo graba riba diahuebs 12 di October 2006 entre 19:30 y 21:00 na Iglesia Emanuel na Tarabana, DAKOTA.

Drs. Rudolf R. Kelly lo ta invitado den e programa di drs. Tony Green 'NO BISA MI"

E topico central lo tin como titulo "CONSEHONAN VALIOSO PA EXAMEN Y CON PA STUDIA MIHOR"

Den cual caya y na unda Iglesia Emanuel ta keda?

Iglesia Emanuel ta keda na Tarabana, Dakota. E nomber y number di e caya di Iglesia Emmanuel ta: Grenadaweg 12C.

Con bo ta yega na Iglesia Emanuel?

Na e rotonde na Tarabana ta bay direccion di Dakota y di dos caya na man drechi bo ta bira y bo ta cay riba Iglesia Emanuel.

"No Bisa Mi" ta pasa na Star Vision TV, canal 5 tur Diasabra pa 19:30pm y ta wordo ripiti tur diarazon pa 18:30pm.

E programa cu lo wordo graba riba dihauebs 12 di October lo pasa diasabra awor, dia 14 di October! Nos ta conta riba un grupo grandi pa participa na e talkshow y ta invita studiantenan, mayornan, maestronan y tur interesado pa asisti libremente.

Entrada ta GRATIS.

NOS TA CONTA ESPECIALMENTE RIBA E STUDIANTENAN CU A YEGA DI SIGUI UN DI E CURSONAN DI PEDAGOGIA 2000, por eh. "CRUZA E BRUG SIN MIEDO", "101 TIPS PA EXAMEN", "CONCENTRACION", "SIGUI LES CONCENTRA" etc.



Remitido

AVP TA DISCRIMINA CONTRA ARUBIANO

Un biaha mas, nos di e barco defensor di pueblo, por a tuma nota di ponencianan di e partido di desastre y barbaridad ARUBAANSE VOLKSPARTIJ.
Nan ta grita atrobe den nan rueda di praatjes di tur dialuna, den nan cas cu ta traha sin permiso tur sorto di locura sin base.
Nos por a tende Su Excelencia mini - Minister di e caha fuerte sin bom, ta grita manera alma malo den desierto di ken, cual y na unda.
E ta blo ripiti tocante ken a haya trabao den Gobierno y ta lubida cu full su famia ta of a traha den Gobierno.
Di con omo di cahero si por traha den Gobierno y yiu di Minister no por?
Di con tanta por traha den Gobierno y yiu di minister no por?
Di con ruman por traha den Gobierno y yiu di Minister no por?
DI con amigo campañador di cahero por haya trabao den Gobierno, Y yiu di Minister no por?
Nan tur ta Arubiano, cu e mesun derecho pa haya un trabao, toch???
Anto si abo CAHERO kier cuestiona yiu di Minister su educacion? su estudio ta uno hopi avanza , {ki estudio abo tin cahero???} Pakico yiu di Minister no por traha na su pais natal of ta pasobra e ta yiu di Minister anto e mester keda sin trabao? Kizas cahero kier pa e bay modela manera el'a haci na USA???
Y asina nos por sigui, nos por tende e CAHERO malversador di fondonan di pueblo tambe ta defende un periodista compinchi di su partido AVP , cu nan a yame DESGRACIADO.
Wel awor si ta bon, pasobra ora cu bo coy cos di hende, anto despues bo ta bisa cu bo ta pag'e bek, bo a coge caba y bo ta culpabel, esey ta un hecho of un DESGRACIA?
Tin hopi otro desgracia cu e periodista aki a haya su mes aden, esey ta mala suerte, of un desgracia?

Wel, nos di e barco defensor di pueblo ta insisti, si bo ta haya bo mes den tanto desgracia, anto nos tin cu considera abo como un DESGRACIADO.{cuidao bo no haya atake di curazon atrobe! Awor Mi pueblo puntra bo mes, e periodista ariba menciona tambe su yiu muher a haya trabao den gobierno, di con e si y yiu di Minister no???

Wel, e ora nos di e barco defensor di pueblo a yega na e conclusion, cu aki ta trata di discriminacion contra bo propio yiu di tera.
Pero nos tur sa cu e partido AVP ta un partido cu ta discrimina contra tur cos, hende,y te hasta nan mesun miembro di partido. Boso no ta corda durante campaña cu a pasa nan a referi na un colega di partido? " When you're black, you go and stay in the back".
Pueblo no ta corda con AVP a hinca nos den 12-8? Pueblo no ta corda con nan a vota contra nos Himno, Escudo y Bandera?
Pueblo no ta corda con nan kier a hinca nos den UPG? Awor nan ta tras e trampa pa purba hinca nos bek den un Antiyas di seis!
Pueblo sea consciente y no laga e profetanan di miedo y desaster hinca boso den nan bada bada!

AVP, ORA BO COBA BURACO PA OTRO, BO MES TA CAY ADEN!

E barco defensor di pueblo



Dia Internacional di Reduccion di Risico: Cruz Cora Mita Luna Cora ta enfatiza importancia di comunidadnan

STA. CRUZ--Na bispo di Dia Internacional di Reduccion di Risico, diarazon dia 11 di October), Federacion Internacional di Cruz Cora y Organizacionnan di Mita Luna Cora ta enfatiza e importancia pa desaroya y inverti den comunidadnan pa haci nan mas sigur y mas flexibel pa impactonan potencial di peligernan.

No semper por preveni un desaster, pero si por reduci risiconan significativamente. E Federacion Internacional ta kere cu si inverti den programanan local cu ta yuda comunidadnan identifica e risiconan cu nan ta exponi na nan, y haya solucionnan apropia, anto por salba bida y pertencia. Ta na e nivel local aki Sociedadnan di Cruz Cora y di Mita Luna Cora, via nan personal y voluntarionan, ta hunga un rol importante, por ehempel, den fortifica mantencion di bida, distribui informacion riba seguridad, desaroya plannan di preparacion y mobiliza ekiponan pa contra-aresta desasternan chikito y grandi. Mohammed Mukhier, Director di Federacion di Maneho di Desaster y Departamento di Preparacion na Genève a bisa: “Tur dia nos ta mira ehempelnan di nos obligacionnan na nivel di comunidad. Voluntarionan di Cruz Cora y Mita Luna Cora ta contribui pa lanta comunidadnan mas sigur y mas flexibel mediante iniciativanan di moblizacion y mitigacion”. Na Bangladesh, por ehempel, Mita Luna Cora a inverti caba den preparacion pa ciclonnan. Na Vietnam campañanan general di concientizacion a informa miles y miles di mucha di school basico y nan famia con pa enfrenta e inundacionnan mihor. Na America Latino, Cruz Cora ta trahando cu ISDR (Strategia Internacional pa Reduccion di Desaster) y cu UNICEF, pa promove un wega inovativo cu yama “Riskland”. E wega aki ta yuda muchanan comprende indole di e risico- y e peligernan y tin un impacto inmediato y di termino largo riba nan bida y riba bida di nan famianan. Cu cambio di clima cu ta causa mas desaster y cu ta aumenta nan impacto, e reto pa organizacionnan humanitario y di desaroyo lo ta, con pa intensifica nan trabao considerablemente pa reduci risiconan di desaster. Sociedadnan di Cruz Cora y di Mita Luna Cora ta kere cu ta na nivel local unda cu nan mester cuminza enfrenta e reto aki.

Pa mas informacion di actividadnan di Cruz Cora y di Mita Luna Cora riba reduccion di risico, bay riba e siguiente link: http://www.ifrc.org/what/disasters/riskreduction/day.asp



Pa mas informacion of pa organiza entrevista (liña ISDN disponibel pa Genève), favor tuma contacto cu: Allison Ali (Telefon: +41 22 730 43 57 - +41 79 217 33 72)

Federacion Internacional, Sociedadnan di Cruz Cora y di Mita Luna Cora y Comision Internacional di Cruz Cora, conhuntamente ta forma Cruz Cora Internacional y Movimento di Mita Luna Cora.

Pa mas informacion di actividadnan di e Federacion, bishita nos web site: www.ifrc.org of www.caribbeanredcross.org; P.O.Box 372, 1211 Geneva 19, Switzerland. Telefon: +41 22 730 42 22 - Telefax: +41 22 733 03 95

E-mail: secretariat@ifrc.org. Web site: www.ifrc.org

Opinion Publico

Minister Booshi Wever mester para pa su responsabilidad y stop di purba schuif problematica di Coordinatiebureau Drugbestrijding den otro direccion.

STA. CRUZ -- Ora cu a mira con Minister Wever ta laga otro hende asumi su responsabilidad pa loke ta trata e asunto di CoordinatieBureau DrugBestrijding cualkier hende lo para keto un rato y puntra pakico ta papia di un evaluacion y no un investigacion.

Tin algo a pasa den e Bureau aki y e persona cu mester bin dilanti y papia ta e Minister mes. No mester core usa palabranan pa suaviza un asunto cu ta hole mas den un direccion di un delito na unda ta Landsrecherche lo mester ta haciendo un investigacion y no hendenan instrui door di e Minister “himself”. Minister Wever a yega di bisa na varios ocasion cu aki ningun hende ta para riba ley y awor cu e mester mustra con e forza di ley mester traha e ta core usa hende y palabranan pa suaviza un posibel “Ambtsmisdrijf”. Tin indicacion serio ta mustra cu Minister Wever lo ta na altura cu algo pasa tanto den e CoordinatieBureau Drugbestrijding y tambe den Centro Colorado cu ta 100% responsabilidad di e oficina encuestion.

No ta di awor ta tende di cierto abusonan sexual cual ta tuma lugar den e centro y ta Minister Wever so no a tende. Un centro cu mester a bira e lugar pa alivia un ser humano di un episodio tristo di su bida, a bira un centro cu NO tin hende adecua pa traha y asina mes a tribi di laga e centro habri cu tur e consecuencianan cu esaki por trece cu ne. Si Minister Wever ta balente pa bringa cu tur hende aki na Aruba, anto e mester bay bataya awor cu su mesun hendenan cu el’a laga traha y no purba tapa solo cu un dede.

Ningun hende aki na Aruba mester move un dede pa yuda CoordinatieBureau Drugbestrijding ya cu pa mas di un decada Gobierno tras di Gobierno a presupuesta mas di 3 miyon pa aña inclusivo e gobierno cu Minister Booshi Wever tambe!

Chaves cada dia ta birando mas ridiculo!

A prohibi trucknan di cerbez pa bende cerbez ariba caya

Guardia Nacional lo detene e trucknan aki y hibanan warda

STA. CRUZ – Hugo Chaves cada dia ta birando mas insoportabel. Recientemente den un di su programanan na tv el’a expresa cu el’a experiencia cu na paisnan Arabe, benta di cerbez ta prohibi. Nan no ta consumi cerbez na paisnan Arabe y e kier mira Venezuela tambe asina! Den su programa di television el’a duna ordo na Guardia Nacional cu entrante di inmediato e no kier pa autonan di companianan di cerbez bende cerbez ariba caya. El’a hustifica cu ta usa mucha pa carga cahanan di cerbez y pa bende cerbez y esaki no ta corecto. Un programa na Globovision a cuestiona e presidente severamente pa su actitud y a bisa cu benta di cerbez ariba caya door di autonan di cerbez ta un custumber di e pueblo. No por impone custumber di paisnan Arabe ariba e pueblo Venezolano. Sinembargo ta un custumber cu Chaves tin pleito cu tur comerciante di Venezuela y esaki no ta nada otro pa bolbe primi e comerciantenan Venezolano kendenan ta boga pa un cambio na Venezuela.

Según sr. Junior Arends, Parlamentario di MEP:

Pueblo di Savaneta y Pos Chikito no kier mira Monica di MPA bin campaña otro eleccion pariba di brug

STA. CRUZ—Tin masha hopi comentario ta core rond, bao di habitantenan di Savaneta y Pos Chikito. Unda bo bay ta e mes un cos bo ta tende cu awor si a para bira: " Ta kico Monica, tin contra e dos pueblonan aki?". Na prome lugar ta e rotonde di Pos Chikito pa cual Monica a vota contra e presupuesto di Infrastrucura y Obranan Publico pa traha un rotonde. Ta masha tempo habitantenan di e districto di Pos Chikito ta sufri cu e trafico cu ta keda stagna pisa riba e cruzada principal aki. Esaki ta e ader principal unda tur caminda patras di ambos banda, pazuid y panord tin cu topa cu e trafico cu ta bin di San Nicolas. Tin cierto orario cu e fila ta stagna te na Bright Bakery na Savaneta. Un stagnacion for di e distrito di Pos Chikito te cu e distrito di Savaneta. E dos distrito nan aki ta mira un cantidad di rotonde ta wordo contrui tur caminda, pero nada pa pariba di brug. Awor cu Minister Marisol Lopez Tromp a tende auxilio di e pueblonan aki, a presupuesta un rotonde pa cruzada di Pos Chikito. Pueblo por a mira y tende y lesa con abogado Parlamentario Monica Arends, sabiendo cu e cruzada aki ta un caos, no tabata interesa pa vota PRO



pa e presupuesto! Ta significa cu sra. Monica Arends di e partido Rose, MPA no ta considera e dolor y inhusticia di e dos pueblonan aki. Vota contra di e placa cu mester bay pa traha e rotonde ta algo cu pa historia, sra. Monica lo keda marca cune y ningun persona pariba di brug no ta desea pa mir'e bin campaña tapoco den e dos distritonan aki. Na di dos lugar: algo cu a dal e habitantenan di Savaneta masha duro mes den nan curazon ta pa loke ta trata e Corte di Husticia cu Minister Rudy Croes kier construi na e prome Capital di Araba, Savaneta.

Ta kico sra. Monica Arends aki tin contra nos pueblo di Savaneta? Nos ta corda ainda con un tempo e tabata tin su oficina situa riba e caminda principal di Savaneta. Ta ki orguyo e tabata e tempo ey pa e habitantennan di Savaneta. Pa mira con negoshinan ta florece y mustra nan confianza den e digno pueblo aki. Pero NO, ni mucho tempo despues el'a bandona Savaneta y bay staciona su mes banda di corte na Oranjestad. Pero ta su derecho pa haci su escogencia. PERO... Awor cu Savaneta PORFIN ta bay haya algo bon, un Corte di Hustica di Aruba, pa "Madam", no ta bon atrobe!. Ta kico esaki ta para bira awor!! Ta manera: ta su SO tin derecho di biba. Ta miedo di gasta gasoline e tin ? Pasobra que hubo di esnan humilde cu si tin cu bay tur dia cu bus of cu nan auto pa hotel? Y esnan cu ta biba te den choca mata, cu tin cu coy dos bus pa bay trabao y bay bek nan cas??. Of ...tur hende cu ta traha na Hotel tambe tin cu bay biba rond di e hotelnan? Savaneta y Pos Chikito semper a comparti tur cos y ta dos pueblo hopi cera cu otro y nos no ta permiti cu esnnan di afor ta bin pisotea nos pueblo. Asina ta! Un advertencia ta bay pa "Madam" cu e por wel di spaar su gasoline pa e proximo eleccion, di no bin mes pariba di brug.









Segun sr. Marlon Croes di DOW:

Nos ta ehecutando un plan di mantencion pa camindanan aki na Aruba



STA. CRUZ – Presupuesto 2006 a keda cla y e plannan tambe ta cla. Nos ta bay ta ehecutando e trabaonan cu a wordo premira di aña pasa. Tempo ta cortico pero loke nos tin, nos lo bay ehecuta. Nos ta bay drecha algun caminda rond di Aruba. Pa loke ta trata borchi y vangrail kibra, tin un proyecto coriendo awor aki pa asina drechanan. Pero tur esaki lo no por wordo realiza pa e aña aki mas. Tin ora ta drecha un caminda pero no ta marca ni pone borchi. Esaki ta debi cu no tin e materialnan necesario aki na Aruba na e momento ey. Si un hende sa di un caminda asina, e por yama DOW. Medionan financiero cu tin ta basta limita pa por pone caminda di asfalt tur caminda aki na Aruba. Cu esaki nos kier meen unda tin camindanan di santo.

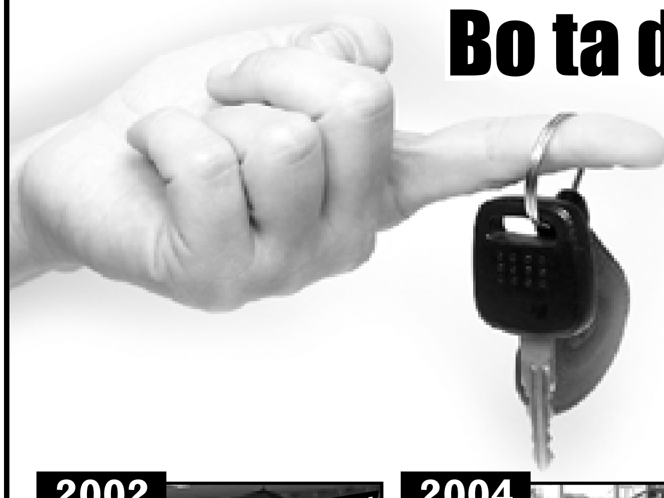
Tur hende ta desea di tin caminda asfalta dilanti nan cas. Pa locual ta trata luznan di trafico, no por bisa cu ta un problema pero por bisa cu nos tin un di e mihor sistemanan di computer cu ta stuur e luznan. Eseynan ta basa riba e informacion riba caya di cuanto auto tin riba caminda e ora ey. E experiencia cu tin awor aki, nan ta cu e asfalt na e cruzadanan ta crea 'spoorvormen' cu ta kibra e lazonan y ta pone cu na varios ocasion e computer no ta haya e informacion adecuado pa e por tuma su decision. Esey ta e problema mas grandi cu tin actualmente. Pesey nos ta haciendo un plan di mantencion. Nos ta analizando diferente cruzada. Nos a upgrade Palm Beach; nos ta bezig cu Bubali etc. Banda di dje mester waak tambe no solamente si ta e lazonan ta e problema of ta e fluho di trafico cu tin riba dje y kico ta e cambionan cu mester haci.

Remitido

Na Augustin C. Stamper: ' El Don sabe lo todo'

Awor si mi ta kere cu ningun hende den su sano huicio lo bay contesta bo stupidez- y disparatenan den futuro. A lo menos ami sigur cu no. Ora bo a wordo bisa bo berdad bo a bisa cu bo a wordo menaza. Despues bo ta bisa cu bo ta wordo odia. Ami ta curioso pa sa kico lo bo bay cualifica bo mes awor? Mi no ta lesa bo idiotesnan tur ora pero si esnan cu ta reaciona riba bo ponencianan purbando di trece algun sense den bo pero bo semper a demostra di ta un sabe lo todo. Cu abo so por lesa y studia mientras bo ta un voluntario cobrando sin traha. Awor si bo haci trabao di un voluntario anto pa despues bo tir'e den mi cara anto no haci'e. Un voluntario ta traha cu amor sin spera nada bek. Y bo no a puntra bo mes pakico bo a haya locual bo a haya contal bo bay Hulanda?? Si bo a conoce Betico bo no ta skirbi soketada awor aki. Si bo a conoce e lucha di Betico, lo bo por a comprende pakico nos (AMI) a dune e nomber LIBERTADOR. Pero ya, bo no a conoce Betico pasobra bo no conoce ami. No chicken out atrobe. Bo ta tur cos menos tata di nos identidad huridico. Pakico?? Pa ser tata bo mester a inventa algo y mi identidad huridico bo no a inventa pasobra mi identidad ta mi identidad legitimo. Mi no mester pretende menos probe segun ley. Mi ta e persona cu mi bisa cu mi ta y no mester inventa ningun ley absurdo pa sconde su tras. Ami no a pidi pa ta ser un Hulandes. Mi no mester ningun nacionalidad tampoco. Pero door cu mi isla, cu a wordo yama Aruba ta un isla y a wordo colonializa pa varios nacionalidad y e ultimo siglonan door di esun di Hulanda, no ta haci'mi sinti un Hulandes. Si mi ta orguyoso di ta di Aruba y esun cu dune respet tin mi respet. A buen entendedor pocas palabras.

Politicologo Crioyo



Bo ta desea di tin bo propio transporte?

- Bo ta fada di pidi lift?
- Bo ta fada di warda pa bus?

No desespera!

Ata e ofertanan di Auto Segunda Mano cu sigur lo soluciona bo problema!



Financiamento ta Facil: Trece bo Ultimo Payslipnan y Rijbewijs Valido!

Nos ta zorg pa den tempo record bo tin bo yabi di auto den bo man!

Pasa awe mes cerca nos, y nos ta zorg pa soluciona bo problema di transporte.

Garage Centraal Aruba N.V.
Sabana Blanco
Tel. 522-6200 • Fax 522-6201

Of bo ta cu Gobierno of bo ta contra!

Danki na e propio comisarionan di Triple A cu nan a haya nan retiro

Retiro ta carga aprobacion di Minister President!

STA. CRUZ -- Minister President sr. Nelson Oduber a releva poco detaye interesante rond di e retiro di e comisarionan di Triple A NV. Segun Minister Oduber, a keda constata cu documentonan confidencial a keda entrega na cierto medio di prensa. Ora un comisario tuma e tribilidad aki pa bringa gobierno door di entrega documentonan confidencial na medionan di prensa, el'a scoge claramente e caminda pa bay contra gobierno. Gobierno no ta acepta den ningun di su companianan un actitud asina. Pesey mes a tuma e decision pa retira e comisarionan en block. Sr. Oduber a bisa ayera na Top 95 FM cu e ta completamente na altura di maneho di su ministernan. Na hopi ocasion nan ta discuti pisa ora cu sr. Oduber no ta di acuerdo cu cierto maneho di su ministernan. Sr. Nelson Oduber a bisa bon cla, contrario na loke otronan ta pensa, cu den su gobierno e tin e poder! Solo di Pueblo ta totalmente di acuerdo cu sr. Oduber ya cu e Gobierno ta carga cu signatura pues su nomber! Loke cu cualkier minister haci ta cay bao responsabilidad di Gabinete Oduber! Sr. Oduber a bisa cu e ta na altura di e maneho di su colega Briesen y el'a enfatiza cu Briesen ta MEP. Hunto nan a carga e partido. Hunto cu Briesen nan a pasa den varios eleccion y hunto cu Briesen nan a perde bay oposicion y traha cu e partido pa bolbe yega den gobierno.

Sr. Oduber a descarta cualkier rumor cu ta bisa cu tin descordia entre su persona y minister Briesen. Pues, analizando e splicacion di Prome Minster Oduber, nos por conclui cu "el tiro le salio por la culata". E comisario di aeropuerto cu kier a bay hunga wega den prensa pa duna informacion valioso of pa purba na pone presion pa bay otro direccion, su bingo a hunga y awor e mester bandona su posicion! E comisario nunca a kere cu e lo por wordo retira! Sr. Oduber a keda bisa cu e no tin confianza mas den e comisarionan ya cu ta for di eynan cierto documento a bay prensa. E pregunta miyonario ta keda: KEN A MANDA DOCUMENTONAN PA PRENSA? Pa culpa di e comisario aki, gobierno a perde confianza den tur!

Remitido

E mihor cos cu por pasa San Nicolas ta get rid di su barnan di prostituta

Esaki no solamente ta un pensamento, sino ta algo cu lo duna San Nicolas e boost cu tanto e ta anhela. E asunto cu tin algun persona di SBA ta bay te Hulanda pa bisa e Hulandesnan pa bin pasa vakantie na San Nicolas, ta perdemento di tempo. Con un famia of un pareha di honeymooners ta bin sinta bebe den un di e barnan di prostituta cu tin na San Nicolas? Pa cuminza e barnan aki ta hole stinki paden y pafor. Nan no a wordo remodela ni manteni desde cu nan a wordo traha un siglo pasa. E barnan aki no ta refleha nada como atraccion turistico, kizas si pa algun smeerlap cu mente perverso y putri, cu lo kier haci nan fantasia sexual. E edificionan aki ta pesta cu kakalaka y tur tipo di bestia rastrero. E habitantenan di San Nicolas y vecindario no ta nada orguyoso cu nan distrito ta wordo usa pa actonan asina bochornoso. Hendenan pa hopi aña caba no ta gusta cana eybanda pa nan no wordo mira ekibocadamente pa un dama di anochi. Of si ta un cabayero, hende cu pasa waak ta kere cu e tambe ta desespera en busca di un mariposa. E motibo cu San Nicolas nunca lo florece den e caya principal, ta pa motibo di e maldito barnan aki, cu ta un maldicion pa pais Aruba. Unda cu tin actividad sano, ey Dios lo bendiciona y enrikece e personannan aki, cu abundancia. Locual SBA, San Nicolas Business Association mester haci, ta no hole mas aleu cu nan nanishi. Pasobra ta eybao mes ta hole stinki y esey ta e barnan den caya principal di e ciudad " Chocolate city. Pa colmo Prostitucion ta prohibi pa leynan di Aruba. Pakico anto toler'e.. Pakico?.. Ya tur hende sa toch cu a bin un negoshi similar nobo cu ta e barnan Chines...

Un ciudadano consciente di pariba di brug

Personal di Parke Nacional Arikok ta haya curso basico riba orden publico y seguridad



STA. CRUZ--Parkrangernan mester tin e abilidadnan basico pa percura pa seguridad den Parke y mes importante, pa nan propio bienestar. Vicente Hennep di Hennep Market Intelligence and Risk pa dos dia a traha hopi di cerca cu e personal di Parke Nacional Arikok, pa dunanan un introduccion den e conocimento basico con pa traha mas sigur y efectivo den ehecucion di e trabao diario. E curso aki a bira posibel danki na e sosten financiero di Caribbean Mercantile Bank.

Durante e dos dianan aki, e personal cu ta traha fisicamente den Parke Nacional Arikok a haya instruccion riba leynan ambiental basico, leynan penal basico, con pa acerca persona- of vehiculonan sospechoso, ki ora pa evita di acerca sea persona of vehiculo sospechoso y con mester actua na un area unda un crimen a tuma lugar.

Hennep, un graduado di e academia renombra di Apeldoorn, a cuminza pa ilustra e vocabulario cu e rangernan mester ta familiar cu ne. Conocimento di e vocabulario aki ta importante pa motibo cu nan ta ilustra e situacion, por ehempel kico ta un caminda publico, cual ta camindanan unda publico no por haya acceso na dje, kico ta awanan publico, enfin, kico ta cay bao di e terminonan cu ley ta prescribi.

Asina tambe, e Rangernan a haya un splicacion di e reglanan cu ta diseña pa mantene orden publico, mantencion di paz, seguridad y limpieza. Incluso Vicente Hennep a mustra e rangernan riba e prohibicionnan specifico, entre otro uso di harpoen of similar, pa pisca.

E experto di seguridad a enfatiza riba tur locual ta prohibi riba tereno publico, cu ta entre otro, sushamento, kima sushi, benta bestia morto afor etc. Riba e tema di Ley Penal Basico, e personal di parke a ricibi informacion valioso ora cu mester detecta cualkier situacion ilegal y con mester actua, conforme cual regla. Pero mas importante, Hennep a ilustra cu un ranger mester ta sensitivo pa e derecho y libertad di individuonan y tambe di e limitacion legal bao di cual e (ranger) ta opera.



A pone hopi atencion riba e forma con por señala actividad, persona of vehiculo sospechoso, por ehempel pa medio di observacion di conducta. Y mirando e naturaleza di e trabao, un ranger mester actua cu cortesia, pero semper cu un actitud firme y cauteloso, specialmente na momento cu mester enfrenta un persona sospechoso. No mester perde for di bista cu un persona asina por arma. Tampoco un ranger por actua su so. E mester ta acompaña bao tur circumstancia pa un colega. Asina Hennep a duna un ehempel unda na Merca, un parkranger di Great Smokey Mountains, corectamente a identifica un individuo arma, pero enbez di a warda pa asistencia di coleganan, a dicidi pa enfrenta e suheto su mes, cu un resultado fatal.

Rangernan a haya informacion di e motibo pa kico un area di crimen mester ta sigura, ya cu e datonan cu polis ta colecta ta di vital importancia pa solucion di e caso. Rangernan ta den e posicion perfecto pa contribui na solucion di un caso, si nan conoce e proceduranan necesario.

E curso no solamente a encera instruccion di e aspectonan basico di seguridad y mantencion di ordo, sino despues e rangernan mester a pone locual nan a siña den practica, bao guia di e experto di seguridad.

Pa gerencia di Parke Nacional Arikok, e curso aki ta necesario pa asina eleva e conocimento di reglanan di seguridad, pa percura cu e trabao di e rangernan ta mas efectivo, pa asina percura pa un Parke Nacional sigur pa tur hende.



Remitido

Comision di Mayornan Reina Beatrix School

Comision di mayornan di Reina Beatrix School disgusta : Pensa riba e muchanan!

Permiti nos di Comision di Mayornan di Reina Beatrix School un espacio den boso corant. Despues di un siman di herfstvakantie school a cuminza dialuna ultimo. Pa nos sorpresa nos ta wordo yama dialuna durante dia pa busca nos yiunan na school pa motibo cu nan tin molester di hopi stof, holor y cayente di asfalt. Lamentablemente esaki no ta prome biaha.

Despues di a tuma contacto cu Directie Onderwijs ta parce cu DOW a haya dialuna 2 di Oktober 2006 ya caba un werkorder pa haci e trabao. Pero parce cu DOW no por pensa, planea ni duna pioridad na proyectonan. Despues di un siman di vakantie muchanan ta wordo manda cas atrobe riba prome dia di school! Pakico no por a haci e trabao aki den vakantie? No ta asina cu e muchanan ta perde school so, pero esaki ta hopi malo pa salud di e muchanan tambe. Nos ta spera tambe cu e acto iresponsabel aki no sosode mas ni na nos school y ni na ningun otro school. Corda cu ta e muchanan ta futuro di Aruba !

Atentamente,
Comision di Mayornan di Reina Beatrix School

Balashi su tapadera ta sigui yamabo



Tur dia tin asina hopi ganador di Balashi su campaña 'E tapadera ta yamabo", hopi hende ta yamando Balashi tambe pa asina nan comprende e campaña mihor. E campaña ta hopi facil. Just bebe bo Balashi, bira bo tapadera di Balashi y manda bo code di 9 cifra na SMS 6565 y ricibi bo mensahe bek cu ta bisabo exactamente kico bo a gana y kico bo mester haci pa hay'e. Tur hende cu participa, purba lesa bo mensahe bon. Y corda bon cu pa fin di e luna di Oktober e gran premio ta e Home-Make-Over di Texas cu ta regala muebles na valor di afls.10.000,-. Asina ta pueblo di Aruba, waak pa bo tambe cay den e rifa di Texas. Nan a bin cu surtido nobo masha bunita mes. Pueblo di Aruba corda manda bo code di 9 cifra pa SMS 6565 y ta un feliz ganador tur dia cu Balashi. Pa mas informacion bishita: www.balashi.com



Muchanan a goza durante di vakantie na Playa Pabao

STA. CRUZ - Durante e siman di 2 di Oktober pa 6 di Oktober directiva di Centro Bario Playa Pabao a organiza su "Plan Vacacional Oktober 2006" pa e muchanan di Playa Pabao. Mas cu 150 mucha a participa na e actividad aki cu a cuminza dialuna dia 2 di Oktober cu e himnonan di Aruba y Playa Pabao. Un siman hopi atractivo a wordo prepara pa e muchanan door di Directiva di Centro di Bario Playa Pabao. Weganan manera trefbal, kickbal, futbol, weganan cu awa y sesosport a wordo organiza bao di guia di lidernan di Playa Pabao y IDEFRE. Diarazon mainta a bay keiro den bus cu e meta pa conoce nos isla y diabierna mainta a haci un bishita na "Community Pool". E acividad a termina cu un anochi di cine na unda mayor y muchanan a goza di e pelicula Zulaika. Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta gradici IDEFRE cu a pone lider disponibel pa e actividad aki. Tambe un gradicimento ta bay na e lidernan di Playa Pabao cu ta responsabel pa e exito di e actividad aki.













Tin un retraso di un siman pero tur cos ta canando bon cu e rotondo nobo na Playa

E desaroyonan, pa locual ta trata e rotondo nobo cu ta bay tin na Playa, ta bayendo bon pero ainda e camindanan ta keda cera. Automobilistanan a dicidi di tuma otro rutanan cual a causa cu e stagnamento t'ey pero no mucho mas compara cu na comienzo di e ceramento di caminda. Nos ta purba di maneha e situacion te ora nos habri e camindanan bek.

Tur cos ta mustra di ta riba bon caminda aunke nos tin retraso di un siman. Pero asina mes e ta bayendo bon. Na December e rotonde aki ta wordo habri. Nos ta spera di por haal in e siman di retraso cu nos tin.

Pa APA por cumpli cu e reglanan internacional pa e waf, lo bay tin cura rond di dje manera cu e rotonde wordo habri pa asina tin seguridad garantiza. Lo bay tin un porta extra pa operacion specifico di APA mes.



ORIGIN DI LISINOPRIL NA ARUBA TA COMPLETAMENTE DIFERENTE

STA. CRUZ--Despues cu a sali e noticia den media internacional cu na Panama tin problema cu e remedi Lisinopril, a alerta e usadornan aki na Aruba pa e uso di e remedi aki. Investigacion mas profundo encuanto di e remedi menciona a bin resulta cu e fabrica di Lisinopril riba mercado di Panama ta wordo fabrica na Spaña door di Normon, siendo cu esun di Hexal y Radiopharm riba mercado Arubano ta remedinan fabrica na Hulanda (cu companianan madre na Alemania) na unda tin " top of the line quality control" reconoci mundialmente esta e Inspectie Voor De Gezondheidszorg. Tur e remedinan aki ta registra na Hulanda door "Het College ter beoordeling der geneesmiddelen" y ta esakinan ta wordo importa na Aruba. Mientras cu na Panama nos no sa cual ta e instancianan di control di calidad y e problema cu a surgi cu e medicina na Panama. Awor tin informacion di Reuter cu e causa exacto di e maleza no ta conoci ainda……… Tur hende cu ta usando e remedi LISINOPRIL di Hexal y Patiopharm aki na Aruba, por ta trankil pa motibonan ya menciona E motibo pa cual AZV ta pusha e remedi Lisinopril en vez di e remedi Zestril di fabricante Astra Zeneca ta pasobra e ta un remedi di marca cual su prijs ta carisimo mientras cu e remedi generico LISINOPRIL cu ta reemplaz'e ta mucho mas economico y tin e mesun "ingrediente activo" cu e remedi di marca. Pues tin hopi incentivo economico y logico pa cumpra e remedi generico en vez di esun di marca cu ta hopi mas caro y AZV mester sigui cu economiza riba remedinan caro pa garantiza un salubridad pagabel aki na Aruba. Concluyendo nos por bisa cu e salubridad di pueblo (volksgezondheid) ta keda sigura cu Lisinopril procedente di Hulanda, sabiendo cu e remedi aki ta wordo usa door di miyones di hende na Europa pa hopi añanan caba.

Chaves no por goberna Venezuela

Venezuela tin oportunidad pa cambia nan rumbo dia 3 di December

Manuel Rosales por haci Venezuela un pais normal atrobe

STA. CRUZ – Ta un lastima pa mira un pais manera Venezuela degrada y tur esaki por medio di su presidente Chaves kende ta un dictador democratico. Su relacion cu Cuba, su forma arogante di expresa su mes y su forma unico pa rebaha tur otro hende; ta rebaha nacion Venezolano y pone te na tera. Venezolanonan tin un oportunidad pa haci di Venezuela un pais drechi atrobe. Eleccionnan ta tuma lugar dia 3 di December y aki ta na unda cu e rumbo di Venezuela lo wordo dicidi pa e proximo seis añanan. Antes ora bo papia di Venezuela bo ta referi na un pais normal. Awor Venezuela a cay y mesora ta relacion'e cu Cuba. Chaves ta un asina bon amigo di Fidel cu te hasta petroleo Venezolano ta wordo regala TUR DIA na Cuba. Riqueza di e pais ta wordo regala tur dia por medio di tankeronan cu ta entrega



petroleo na Cuba. Seis aña pasa Chaves a priminti cu e lo percura pa no tin mucha riba caya of mucha bandona. Sinembargo nada di esaki a cambia na Venezuela. Chaves tin ocho aña na poder y Venezuela a keda mescos. Ta gaña un grupito di pober y esakinan ta kere tambe felizmente. Cualkier dia cu bo viaha pa Venezuela, tira un bista rond di airport y mira con e pais ta. Casnan den sero a AUMENTA! No a traha ningun plan pa reduci of elimina casnan traha ariba otro den sero. Venezuela merece mihor y ta di spera cu e biaha aki nan no equiboca atrobe. Manuel Rosales ta e unico candidato di oposicion y Manuel Rosales merece di haya poder na Venezuela pa asina restablece e pais bek pa un pais normal. Futuro di Venezuela ta den man di e propio Venezolanonan. Cada pueblo ta haya e gobierno cu e merece! Ban waak kico lo pasa dia 3 di December.

Zevy's Sta. Cruz ta sorprende Free Zone Braves den prome wega di play-off

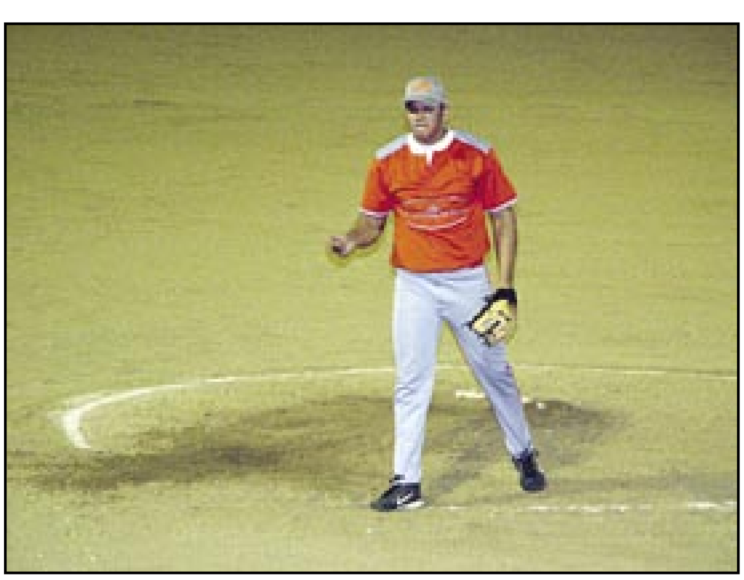




STA. CRUZ -- Dialuna anochi riba veld di Duracell tabata tin e prome wega semi-final di baseball AA entre Free Zone Braves y Zevi's St. Cruz. Pa e serie aki Free Zone Braves ta gran favorito mirando cu nan ta e ekipo cu a termina na prome lugar y Zevi's na di cuatro lugar y e ultimo 2 roundnan di campeonato regular e ekipo di St. Cruz no a hunga nan mihor baseball. E wega mes tabata uno hopi interesante ya cu den cabez di prome inning Zevi's ta anota 1 careda ora cu despues di hitnan consecutivo di Egimar Lampe y Christian Diaz e pitcher habridor di Braves Gary da Costa a bira wild y e careda a anota. Den di tres inning Zevi's ta anota 2 careda mas pa bay ariba 3-0 ora cu Gerwin Thiel ta conecta hit pa empuha Sando Geerman y Gilmer Lampe ta dal un fly di sacrificio pa empuha Edward Cannister. Pero den bom di e mesun 3er inning Jethro Mohamed ta conecta un doblete empuhador di 2 careda pa haci e wega 3-2. Den cabez di 4 inning Zevi's ta bolbe anota 2 careda ora cu despues di 4 hit consecutivo conecta pa Egimar Lampe, Sando Geerman y Eduard Cannister y Gerwin Thiel. Den e inning aki Daniceo Cox a releva Gary da Costa cu no tabata tin su mihor dia. Den bom di 5 inning Braves ta anota 1 careda pa haci e wega 5-3 ora cu e pitcher habrido di ZEVI'S Gerwin Thiel ta bira wild dunando 2 base por bola sigui. Pero den cabez di 7 inning Edward 'Grandi' Cannister ta conecta un tremendo home run den center field pa hacis e wega 6-3. Despues di esaki Richard 'NUN' Flannegin ta releva Thiel. Den bom di 8 inning Braves ta anota 2 careda ora cu e segunda base di Zevi's ta comete 3 error den e inning. Den di 9 inning no tabata tin anotacion y asina e wega a termina 6-5 na fabor di e muchanan di St Cruz.

Zevi's St Cruz, 6 careda, 11 Hit, 4 error, 8 LOB
Freezone Braves, 5 careda, 6 hit, 0 error, 10 LOB
Pitcher ganador: Gerwin Thiel (1-0)
Pitcher perdedor: Gary da Costa (0-1)
Save: Richard Flannegin (1)
Mihor bateadornan Zevi's:
Eduard Cannister 4-3 1HR
Gerwin Thiel 3-2
Egimar Lampe 4-2
Mihor bateadornan Braves:
Melano Albertus 4-2
Jair Thompson 3-1
Jethro Mohamed 4-1

E serie aki ta continua diarazon awor riba veld di Duracell. Probabel pitcher habridornan ta Christian de la Cruz pa Free Zone Braves y Carlos Wester pa Zevis St Cruz. E serie di mihor di 5 ta 1-0 pa e team di St Cruz. Ta spera cu tur fanaticonan di baseball bin presencia e weganan aki.











SOLO Di Pueblo

DEPORTE

Local

Colorido parada di nacion y ceremonia "Sands of the World" pa asina inicia e ISA World Surfing Games dia 14 di Oktober, 2006

ISA INTERNATIONAL SURFING ASSOCIATION Surfing's World Governing Authority

STA. CRUZ -- Mescos cu na weganan Olympico, e Ceremonia Oficial di e Apertura di 2006 LOST ENERGY DRINK ISA World Surfing Games tin como atraccion e Gran PARADA di NACION (PARADE OF NATIONS) y e ceremonia di SANTO di MUNDO (SANDS OF THE WORLD CEREMONY)TEAMS nan lo marcha den orden alfabetico bulando nan bandera di nan pais y cu uniformnan nacional. Tur team lo aglomera hunto pa haci e ceremonia di santo di mundo. Den e ceremonia aki tur team di tur pais lo basha santo den un container di acrlylic grandi, e santo ta procedente di e pais su beachnan simbolizando cu ISA ta speranza pa un mundo pacifico y tambe e ta e simbolo di hermandad cu e deporte di SURF ta trece mundialmente. Piasnan presente Top surfers di mas cu 35 nacion, incluyendo Argentina, Australia, Barbados, Brasil, Canada, Chile, Costa Rica, Republica Domincana, Ecuador, El Salvador, Francia, Alemania, Guatemala, Irlanda, Italia, Jamaica, Japon, Mexico, New Zealand, Peru, Portugal, Puerto Rico, South Africa, Ecuador, Tahiti, Reino Uni, Aruba, Suecia, Panama, Hawaii, Costa di Marfil, Venezuela, Colombia y Merca.

Tambe lo ta bay tin un trofeo presente di Comite Olimpico International IOC ARUSURF TA GRADICI NA TUR HENDE CU A COOPERA PA HACI E VIAHE AKI POSIBEL. Tambe pa henter e pueblo bira consiente pa sa cu surfing tambe ta existi na ARUBA y cu tur hende por practica e deporte aki. ARUSURF ta e MADRE federacion pa SURFING Y BODYBOARDING na ARUBA y e unico asociacion cu ta reconoci como e NGB national governing body pa cu ARUBA pa ISA International Surfing Association, esaki ta significa cu akinan por tin 1 of 10 asosiacion cu companianan afilia pero TUR di nan tin di afilia cu ARUSURF pa nan competencia of actividad por wordo reconoci oficialmente pa ARUSURF y ISA International Surfing Association. E motibo pa hacie oficialmente ta pa Aruba tambe por haci uso di crea un ranking localmente y haci uso di e oportunidad pa nos surfernan tambe por cay den ranking Mundial. Tur hende tin e libertad pa organiza of haci actividad of competencia, Arusurf ta duna semper apoyo y si otro asosiacionnan kier afilia na ARUSURF nan por haci esey libremente of skirbi un carta pa Arusurf indicando cu nan kier afilia nan mes y pa duna validez na nan competencianan nan mester ta afilia. Na e momento nan aki ningun competencia cu no ta di ARURSURF no ta valido pa ranking na Aruba pasobra no tin hueznan califica door di ISA y tampoco nan ta afilia cu ARUSURF. Na e momento cu e asosiacionnan mas chikito afilia nan mes na ARUSURF nan competencia amateur lo haya un peso extra pasobra e ora ey si nan actividadnan ta wordo reconoci y tambe por haya sosten di ARUSURF.





Ban cana cu Trupial Kleuterschool



STA.CRUZ-IDEFRE hunto cu Trupial Kleuterschool ta organizando un grandioso caminata.

E caminata aki ta pa tur edad y lo ta dia 14 di Oktober 2006.

Salida lo ta 5:30 pm y tin un distancia di 5 km.

E caminata aki ta cuminza y caba dilanti di hulpbestuurkantoor na Santa Cruz.

Inscripcion ta costa solamente 5 florin pa persona y por inscribi na Trupial Kleuterschool of na IDEFRE.

Pa mas informacion por tuma contacto na Trupial Kleuterschool na tel 585-2250 of na IDEFRE 582-4987.

SOLO Di Pueblo

DEPORTE

Local

Barcelona ta train awe nochi

STA. CRUZ – Barcelona Vets ta train awe nochi 11 di October. Nos ta invita tur nos hungadornan di 40 y 50 plus pa un training awe nochi na veld di Caiquetio pa 7:30pm. Bin na ora y sigur.

5 november : Clausura official.

11 november : O.C.A. na Rancho Monte Blanco, competencia di cabay.

12 november : O.C.A. na Rancho Monte Blanco, competencia di equitacion pa jinete y amazon

25 november : Schermen na C.D.B.C.

9 december : Karate na C.D.B.C.

Lifida lo organisa su torneo den Stadion durante e periodo di 15 di oktober t/c 5 di november.

Badminton lo ta den sporthal di Colegio Arubano entre 14 di oktober y 2 di November.

Triathlon lo organisa 4 evenemento di duathlon pa A.S.U. Olimpiada pero no a manda fecha.

ARUBA SPORT UNIE
E-mail: arubasportunie@setarnet.aw
Secretariaat: P.O. Box 3099 Sta. Cruz, Aruba - Tel:5854067 - 5854071 Fax: 5850878

Schedule A.S.U. Olimpiada 2006.

12 oktober : Basket na C.D.B.C. 7.15'or

14 oktober : Basket na C.D.B.C. 7.15'or

15 oktopber: Apertura official na Guillermo Prospero Trinidad Stadion.

17 oktober : Softball na J.L.S.P..

19 oktober : Basket na C.D.B.C. 7.15'or.
Softball na J.L.S.P.

20 oktober : Tennis na canchanan di Holiday Inn.

21 oktober : Tennis na canchanan di Holiday Inn.
Muay Thay Kick Boxing na C.D.B.C.
Softball na J.L.S.P.

22 oktober : Tennis na canchanan di Holiday Inn.
Kendo na C.D.F.F..di 8.00'or pa 5.00'or.
Basket na C.D.B.C. pa 4.00'or.
Schietbond na Wela pa 9.00'or.

23 oktober : Table Tennis na C.D.B.C. di 5.00'or pa 7.00'or.

24 oktober : Atletiek na Guillermo Prospero Trinidad Stadion di 5.00'or pa 8.00'or.
Table Tennis na C.D.B.C. di 8.00'or pa 10.00'or.

26 oktober ; Basket na C.D.B.C. 7.15'or.

27 oktober : Atletiek na Guillermo Prospero Trinidad Stadion di 5.00'pr pa 8.00'or.

28 oktober : Tae Kwon Do na C.D.B.C di 8.00'or pa 5.00'or.

29 oktober : Judo na C.D.B.C.di 9.30 pa 5.00'or.

2 november : Basket na C.D.B.C. 7.15.

5 november : Schietbond na Wela di 9.00'or.

Grandioso Hersengymnastiek dia 6 di November

STA. CRUZ -- Pa medio di esaki Grupo" Nos cu Nos" ta bay tene un grandioso Seso Sport diabierna 10 November 2006 na Hoffi Chona na Paradera.
E intencion di Seso Sport aki ta pa pa tene e deporte aki di Seso Sport na bida y asina duna tur e grupo nan di Seso Sport un chens pa participa na e deporte aki tan gusta. Cada grupo por participa entre 5 a 7 persona na mesa. Lo cobra un Inschrijfgeld di Afls. 15,- pa grupo.
Pues amantenan di Seso Sport por yama y inscribi cerca e sigiuente personanan:
Marlin Krozendijk: 774-2233/ 583-0928
Ruben Krozendijk: 594-9345/ 583-0928
Alberto (Beto) Penja: 585-8545
No lubida di inscribi na tempo ya cu e cantidad di teamnan lo bay ta limita.

DEPORTE

Local

ARUBAANSE VOETBAL BOND

SCHEDULE

COPA "BETICO CROES" 2006 - 2007

ROUND 1

Dia	Fecha	Ora	Wega			Tereno	
Diamars	10/3/2006	8:00 PM	Aparicio Stars	-	C D R A	Britannia	2 - 0
Diamars	10/3/2006	8:00 PM	Unistars	-	Arikok	Estrella	2 - 0
Diamars	10/3/2006	8:00 PM	San Nicolas Juniors	-	Santa Fe	Bubali	2 - 0
Diamars	10/3/2006	8:00 PM	Indep. Hooiberg	-	Universal	Riverplate	3 - 1
diarazon	10/4/2006	8:00 PM	Sporting	-	Dos Caminos	Bubali	4 - 0
diarazon	10/4/2006	8:00 PM	CD Ayo	-	San Luis Dep.	Sportboys	0-0/ 4-3
diarazon	10/4/2006	8:00 PM	Brazil Juniors	-	Bubali	Riverplate	1-1/ 4-3
diarazon	10/4/2006	8:00 PM	Real Koyari	-	Undesa	Estrella	2 - 3

ROUND 2

Dia	Fecha	Ora	Wega			Tereno	
Diasabra	10/7/2006	6:30 PM	Braziljrs	-	Undesa	C D F F	2-2/ 7-6
Diasabra	10/7/2006	8:30 PM	Juventud TL	-	Indep.Hooiberg	C D F F	7 - 1
Diasabra	10/7/2006	6:30 PM	San Nicolaasjrs	-	Sporting	Britannia	0 - 2 Def.
Diasabra	10/7/2006	8:30 PM	Trupial	-	Arsenal	Britannia	2 - 1
Diadomingo	10/8/2006	5:00 PM	Aparicio Stars	-	CD Ayo	C D F F	1 - 5
Diadomingo	10/8/2006	7:00 PM	Caiquetio	-	Atlantico	C D F F	2 - 1
Diadomingo	10/8/2006	6:00 PM	Estudiantes	-	Sportboys	R C A	5 - 4
Diadomingo	10/8/2006	8:00 PM	Riverplate	-	Unistars	R C A	1 - 0

ROUND 3

Dia	Fecha	Ora	Wega			Tereno	
Diasabra	10/14/2006	6:30 PM	DEP.NACIONAL	-	LA FAMA	C D F F	
Diasabra	10/14/2006	8:30 PM	BRAZILJRS	-	ESTRELLA	C D F F	
Diasabra	10/14/2006	6:30 PM	R . C . A .	-	JUV.TANKL.	BRITANNIA	
Diasabra	10/14/2006	8:30 PM	TRUPIAL	-	CAIQUETIO	BRITANNIA	
Diadomingo	10/15/2006	5:00 PM	IND.CARAVEL	-	JONG ARUBA	C D F F	
Diadomingo	10/15/2006	7:00 PM	ESTUDIANTES	-	DAKOTA	C D F F	
Diadomingo	10/15/2006	6:00 PM	BRITANNIA	-	SPORTING	R C A	
Diadomingo	10/15/2006	8:00 PM	C.D. AYO	-	RIVERPLATE	R C A	

¼ FINAL

Dia	Fecha	Ora	Wega			Tereno	
Diasabra	11/4/2006	6:30 PM		-		C D F F	
Diasabra	11/4/2006	8:30 PM		-		C D F F	
Diadomingo	11/5/2006	5:00 PM		-		C D F F	
Diadomingo	11/5/2006	7:00 PM		-		C D F F	

SEMI-FINAL

Dia	Fecha	Ora	Wega			Tereno	
Diasabra	11/25/2006	6:30 PM		-		C D F F	
Diasabra	11/25/2006	8:30 PM		-		C D F F	

FINAL

25 Januari 2007 "Dia di Betico" den CDFF

Den Campeonato di softball fastpitch Kantoor Arrindell ta keda invicto y

Royal Power Botica Noord ta "Brake" Blue Stars Plus Accountants 7-0

STA. CRUZ -- Diadomingo ultimo den continuacion di campeonato di fastpitch Accountant Kantoor O.G.Arrindell ta vapulia e muchanan di Juan Arcaya cu score di 14-1. Rudolf Schwengle ta gana y Pablo Peash ta perde kende ta ricibi relevo den di 4 pa Ramiro Lopez y na su turno tambe ta wordo releva pa Arien Mathilda. Accountant Kantoor O.G.Arrindell tabata tin 14 careda, 9 hit y no a comete error mientras cu Interprint a score un careda, bateando 5 emparabel cometiendo 3 error. Mihor bateadornan pa Kantoor Arrindell ta Rudolf Schwengle 2-2 yudando su propio causa, Andy Figaroa 4-3, Jersino Figaroa 3-2. Pa Interprint a luci Benito Gonzalez 2-2, Enrique Tromp 1-1, Kenrick Arcaya y Jerremy Kelly 2-1. Den e delaster partido di atardi Royal Power a enfrenta e muchanan di Mario Croes esta Blue Stars Plus Accountants y aki Royal Power ta gana Plus Accountants kendenan a estrena un bunita uniform nobis nobis 7-0.

E wega a bay 7 inning y den e prome dos entradanan Royal Power a causa e daño y despues Carlos Croes a domina e bateria di Royal Power y no a permiti ningun careda den 5 entrada conscutivo. E blankeo a wordo combina den dos pitcher unda Frederick "Dikkie" Krozendijk a habri y ta wordo releva pa Poy Flanegin den di 4 entrada. Bateadornan cu a destaca pa Royal Power ta Jan Hendrik"Endy"Croes 2-1, Poy Flanegin y Pilin Krosendijk 4-2 y Pierre Richardson 4-4. Pa Plus Accountants Ithel Thiel, Franklin Hernandez a bay 1-1, Rudy Ras di 3-2. Cu e victoria aki Royal Power ta keda invicto y ta pasa su so comodo na number uno riba e tabla di posicion. Weganan ta continua tur diamars y diahuebs na Kudawecha y diadomingo riba veld di Calabas. Waak pa bo tey!!!

Su Infinito Grandeza: Su Amor Eterno

Constitucion Cristian
resplandeciente gozo
husticia divino
su ifinito grandeza,
SU AMOR ETERNO

Alumno yama pa Cristo Hesus
sirbido fiel
prevalece den prudencia
presenta testimonio firme
di inspiracion manifesta
pa Spirito di Dios.

Lagrima di alegria lo rondona bo
Señor lo colma bo cu bendicion y renoba bo
den Su yiu stima di un pueblo uni
lucha spiritual
triunfo glorioso.
SU AMOR ETERNO

Señor a yama mi,
Señor a libra mi,
Señor a salba mi
Señor a transforma mi
sperando yegada glorioso di Cristo Hesus
SU AMOR ETERNO

Triunfo noble ta santidad
su infinito grandesa
Su pueblo scogi.
SU AMOR ETERNO

Clarette Quandus

Recordatorio lesnan di Fitness y forma di Bida Saludabel

STA. CRUZ -- Manera un y tur sa, tabata tuma lugar na Parke Curazon Jaburibari lesnan di Fitness y Bida Saludabel riba tur diamars y diahuebs di 8or pa 9or di mainta. Despues cu Alexis Cardenas a bay Cuba, e lesnan a sigui cu Sharlene Daal. Awor cu Alexis a bin bek for di Cuba el'a tuma e lesnan atrobe. E lesnan lo tuma lugar riba e mesun dianan di antes cual ta diamars y diahuebs di 8or pa 9or di mainta. Tur esnan cu ta interesa pa mehora nan salud of kier mehora nan forma di bida ta wordo invita pa presencia e lesnan aki cu sigur lo duna nan frutonan. Pa mas informacion por tuma contacto cu drs. Anthony v. Koetsveld na IDEFRE na telefoon 582-4987. Nos ta spera di waak bosonan tur na Jaburibari na e workout pa un mihor salud.

Amateur Baseball bond Aruba — Leaderboard Pitching

Mihor record

	Nomber	ekipo	W	L
1	*Gary da Costa*	*Free Zone Braves*	*6*	*0*
2	Alfred van der Linden	ATCO Indians	4	0
3	Christiaan de la Cruz	Free Zone Braves	4	1
4	Sandy Roga	Jay Anne Sluggers	5	2
5	Gerald Werleman	Zevi's St Cruz	3	0

Mihor ERA (Min. 30IP)

Nomber	ekipo	ERA
Alfred van der Linden	*ATCO Indians*	*1.71*
Sandy Roga	Jay Anne Sluggers	2.37
Jeanuar Goeloe	Valero	3.00
Jurvin Maduro	Marlboro Red Machine	3.23
Ashlin Boekhoudt	Valero	3.44

Mas Inning Pitcha

	Nomber	ekipo	IP
1	Jurvin Maduro	Marlboro Red Machine	61.33
2	Sandy Roga	Jay Anne Sluggers	57.00
3	Gary da Costa	Free Zone Braves	53.67
4	Gerwin Thiel	Zevi's St Cruz	44.33
5	Richard Simon	Jay Anne Sluggers	43.67

Mas ponche tira

	Nomber	ekipo	K
1	Sandy Roga	Jay Anne Sluggers	85
2	Ashlin Boekhoudt	Valero	55
3	Julio Hernandez	Marlboro Red Machine	50
4	Gerwin Thiel	Zevi's St Cruz	49
5	Jerold Martijn	ATCO Indians	44

Mihor average oponente (min. 30IP)

	Nomber	ekipo	AVG
1	Julio Hernandez	Marlboro Red Machine	176
2	Sandy Roga	Jay Anne Sluggers	195
3	Gerwin Thiel	Zevi's St Cruz	200
4	Alfred van der Linden	ATCO Indians	207
5	Jeanuar Goeloe	Valero	221

Mas Home Run Ricibi

Nomber	ekipo	HR
Gerwin Thiel	Zevi's St Cruz	8
Carlos Wester	Zevi's St Cruz	7
Greg Paulina	Free Zone Braves	7
Richard Simon	Jay Anne Sluggers	6

Encuentro Spritual cu La Birgen Maria Rosa Mistica Aruba-Venezuela



STA. CRUZ – Grupo di oracion Maria Rosa Mistica di Playa ta invita tur su devotonan y pueblo di Aruba en general, pa bin ricibi e grupo di Oracion cu nan La Birgen Peregrina cu ta yega for di Margarita-Venezuela dia 12 di Oktober pa 5:30 p.m. cu canto y oracion na Aeropuerto Reina Beatrix mey mey di e dos edificionan. Tambe nos ta extende nos invitacion pa asisti na un encuentro spiritual na E.P.B. Hato dia 13 di Oktober di 5:00 p.m. te 11:00 p.m. y dia 14 di Oktober di 10:00 a.m. te 6:00 p.m., terminando nos encuentro cu un Santo Sacrificio di Misa. Den nos encuentro spiritual, nan lo bay splica dicon ultimamente tin hopi aparicion di nos Mama Maria, di Eucaristia y Santa Misa, Consagracion na e curazonnan di Hesus y Maria, tambe e charla lo bay over di misericordia di Dios den e temponan aki, meditacion, etc..

Participacion di e devotonan cu por a duna testimonio cu e por tabata tin cu Maria Rosa Mistica y naturalmente hopi oracion y rosario pa nos dushi Isla Aruba.

Nos ta invita tambe nos hubentud pa nos tur ban uni y reza y canta pa nos dushi Isla. Esnan cu ta bay nos ta pidi nan si nan por yuda hiba hende pa e sitio di E.P.B. Hato. La Birgen Rosa Mistica mes lo bendiciona boso ricamente pa e bunita favor ey. Entrada ta gratis.

Stefanie y James a drenta enlace matrimonial

STA. CRUZ - Stefanie Ruth Karp, un District Attorney asistente na e oficina di District Attorney na Philadelphia, a bisa si, mientras cu solo tabata bahando riba e playa di Marriott Resort, na James Daniel Cella, un abogado y partner na Swartz Campbell LLC, un oficina di abogado na Philadelphia cu ta specializa den litigacion. E mayornan di Stefanie, Leonard & Judy Karp, su ruman Chad y wela stima Estelle tabata presente hunto cu e tata, John Cella, pa duna pabien na e bunita pareha aki. E texto ceremonial, skirbi pa un habitante di Aruba, Arnie Gelbstein, a conta cu poesia, bendicion y palabranan di sabiduria. El'a wordo recita pa Reverendo Gibson bao di un "Chupah" tropical, cual ta un 'canopy' Hudiu tradicional. E Bruidsjongens, Matt y Jonah, a carga e renchinan, cualnan Stefanie y Jim a consecra segun e tradicionnan di Moses y Israel. E declaracionnan di amor a inclui un compromiso eterno feliz manera expresa den un dicho anciano: "Mi ta pa mi ser keri, y mi ser keri ta pa mi," cual a wordo bisa na Hebreu. E ceremonia a finaliza cu e tradicion di kibra e glass. Mazal Tov. Un tremendo recepcion di cocktail a sigui den e grand foyer di Marriott Ballroom, cu delicioso cuminda prepara pa e ekipo di Marriott cu ta plania bruid y evento.



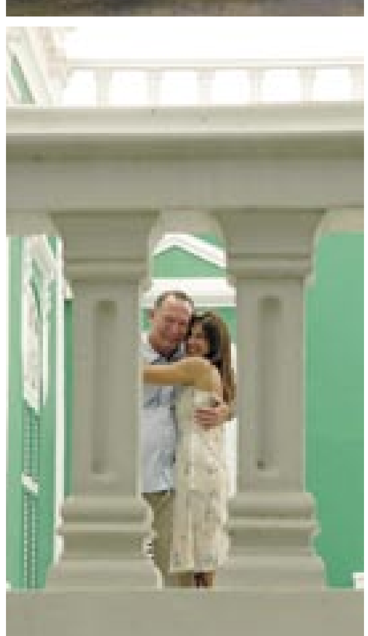












Powerfull Enemy lo tembla Sour Candy Café

STA. CRUZ – Diabierna awor, e banda "Powerfull Enemy" lo tembla Sour Candy Café, exDakota Bar. Tur amante di bon musica Rock ta keda cordialmente invita. E entrada lo ta "FREE", ya for di oranan di 8'or en adelante.

Bini uno bini tur, y cera conoci cu e banda hoben di momento cu siman pasa caba a haci un cos den "Sour Candy Café."













E temporada nobo di crucero a habri cu gran fanfaria

STA. CRUZ – Mientras cu e temporada nobo di crucero a cuminza dia 5 di Oktober 2006 cu yegada di e Infinity, Celebrity Cruises / RCCL, De Palm Tours a prepara pa duna e barco un caluroso bon bini como e prome bishita di e temporada di 2006-2007.

E temporada di crucero, segun Geraldine Keyter-Bisslik, Shore Excursions & Cruise Services Supervisor na De Palm Tours Aruba, ta core di Oktober 2006 pa September 2007.

Pa celebra e ocasion, Paul Connor, kende tabata e prome Rey di Calypso di Aruba su Carnaval 55 aña pasa y kende a introduci musica di steel band como tambe competencia di Calypso riba e isla, a toca den e sala di yegada mientras cu e pasaheronan a desembarca for di e barco pa nan giranan di Aruba. Dos bailarin di Carnaval bisti cu disfraznan luhoso cu body piecenan extravagante tambe a para pa potretnan di bon bini.

E evento a wordo organiza pa De Palm Tours y cu sosten di De Palm Tours, Aruba Ports Authority y Maduro & Sons.

Den e potretnan por mira e Royal Caribbean y Celebrity Cruise Lines Infinity yegando na e waf di Oranjestad pa su ultimo "call" di un itinerario di 2 siman cu a sali for di San Francisco cu un total di 2000 pasahero abordo.

E barco a wordo ricibi pa varios ehecutivo local & Hulandes, entre nan Humphrey Tromp, Alfonso Boek, V/D Hart, Ricky Lacle, Johnny Serauss y Giovanni Ragunath, kende ta Gerente di Port Operations pa Maduro & Sons.

Gerencia di e waf ta raporta cu Aruba lo ta disfrutando di 300 bishita den e temporada venidero y cu Pullmanturs, Blue Moon lo tene su bishita inaugural na fin di Oktober.





















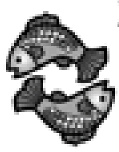


Horoscope

SOLO DI PUEBLO DI DIA



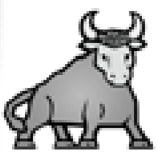
Aquario: 20Jan.-21Feb.
Abo, manera mayoria di e otro signonan, por tin un tremendo, caminda bo a pasa caba. Trabao of school ta mustra particularmente bon y cualkier decision cu bo haci por sirti bon y lo ta cuidadosamente balancea, mientras cu un oleahe di bon spirito lo mantenebo riba bon forma, ora ta trata di diversion. Number: 4, 16, 18, 23, 33, 46



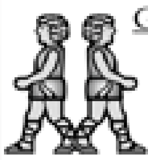
Piscis: 21Feb.-20Maart.
Esaki lo ta definitivamente un dia pa bo bay den centro comercial, pa sea acessorionan di kamber yen di estilo of pa un bisti nobo, pa bo "show off" bo "abo" nobo y cu mas confianza! Haci e dia uno dibo, cu lo yudabo relaha: busca un para di bo amigonan y bay un almuerzo y planea un anochi tambe lo ta den bo cabez. Number: 9, 11, 15, 22, 31, 45



Aries: 21Maart.-19April.
Impulsivo, energetico, aventurero – esakinan ta e tres palabranan cu acuradamente ta describi bo beis awe. Unda cu bo pone bo man, lo bo marca tereno, pero tambe lo bo ta un tiki nervioso y reluctante pa compromete bo mes na cualkier cos, cu lo proba di ta un tiki reto pa esnan cu ta rond di bo. Number: 6, 9, 13, 24, 37, 49



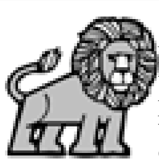
Tauro: 20April.-20Mei.
Lo bo haya cu bo tin mester di handle cualkier desaroyo romantico cu mas cuidao awe y no permiti pa bo soñonan core cubo. Mientras cu diversion definitivamente ta den bo streanan, e planetanan ta sugeri pa bo no tuma tur cos demasiado serio, asina ta, "ease up", Taurus! Number: 2, 11, 21, 28, 35, 44



Geminis: 21Mei.-20Juni.
E dia por bay riba dos caminda p'abo. Lo bo sinti bo mes cu hopi stress y un tiki slordig, of lo bo sinti cu bo a disfruta un dia yen di gozo y prometedor, dependiendo kico bo a haci! Mantene bo mes mentalmente ocupa pa preveni cualkier aburimiento. Number: 7, 14, 23, 34, 39, 46



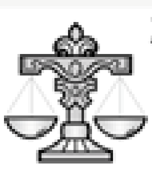
Cancer: 22Juni.-22Juli.
Sea cuidadoso pa bo no morde mas cu bo por kauw awe, Cancer, mientras cu tin algun influencia fantastico for di e planetanan, bo energianan lo por ta un tiki esparci y ta un tiki di menos riba tera. Bula di un cos pa otro, por frustra bo dia, asina ta mantene cu bo un pida di quarzo huma pa asina mantene bo pianan riba tera. Number: 4, 12, 19, 31, 33, 42



Leo: 23Juli.-22Aug.
No keda sorprendi si bo ricibi un carta of un email, treciendo bon noticia p'abo. E influencianan di e planetanan ta sugeri cu por tin un buraco bieu cu lo wordo cubri awe, sea cu un amigo di semper lo tene contacto cubo of un ex finalmente ta haya e mensahe y ta lagabo sigui bo caminda. Number: 9, 13, 24, 32, 41, 48



Virgo: 23Aug.-22Sept.
Placa ta mustra absolutamente fabuloso awe, cu lo sugeri cu un trip pa e centro comercial tin cu wordo incorpora den bo dia. Bo tin un bista verdadero pa loke ta mustra bon den e momento, asina ta reserva un para di ora e anochi aki, ora bo por bay y busca pa satisfaccion di bo curazon. Number: 3, 10, 16, 22, 35, 43



Libra: 23Sept.-23Oct.
Danki na algun aspecto for di e planetanan bo por spera un dia fabuloso awe. E unico mancha riba e paisahe ta palabranan duro for di un persona, kende no ta den un bon beis awe. Simplemente laga e momento pasa, pasobra mañan nan lo ta cla pa pidi despensa. Number: 6, 11, 14, 21, 24, 38



Scorpio: 24Oct.-21Nov.
Un para di aspecto extremedamente positivo ta influenciando bo planeta regente, ta significa un dia di algun desaroyo romantico interesante pabo. Lo bo ta den un super bon forma, placentero y radiante awe, asina ta bisti bo miho atuendo y sea prepara pa cualkier cos, sea bo ta comprometi of soltero. Number: 5, 13, 19, 23, 34, 48



Sagitario: 22Nov.-21Dec.
No "overstrech" bo mes awe: e metanan cu bo tin den bo mente ainda lo ta eynan, Sagitario. Simplemente purba di tuma un paso alavez of lo bo finaliza cu un tremendo peso riba bo lomba di loke bo a keda sin haci. Tuma conseho di un amigo pa esaki. Numbers: 2, 9, 17, 21, 35, 47



Capricornio: 22Dec.-19Jan.
Un para di aspectonan cooperativo ta afectando bo planeta regente, cu ta significa cu lo bo ta den un beis pa shop, y asuntonan financiero tambe ta mustrando favorabel. Cu e bon noticia ey, no lo tin nada pa stop bo pa bo bay di compras awe. Un bisti nobo of algun acessorio etnico lo por ta den bo bista. Number: 2, 5, 11, 28, 29, 34

SOLO Di Pueblo — **Loke Tempo ta Mustra**

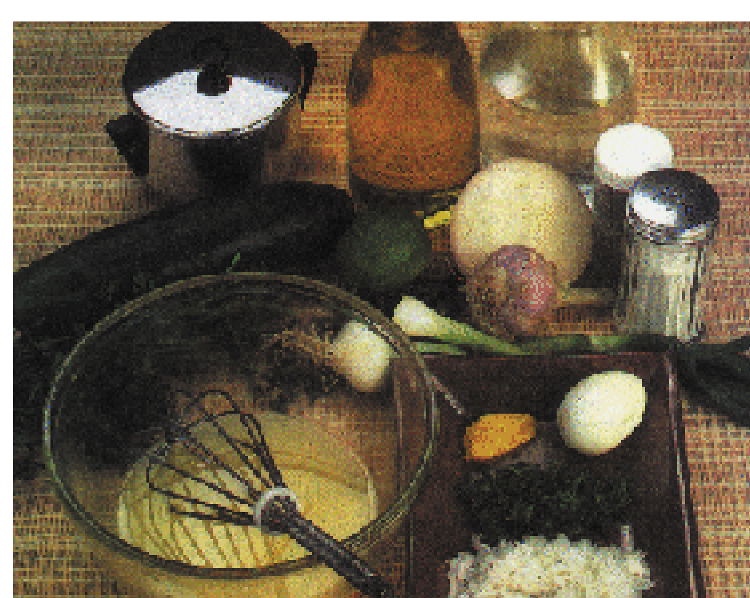
Pronostico di tempo pa islanan ABC



STA. CRUZ -- Tempo: Cielo lo ta levemente te parcialmente nubla y tempo lo keda awe generalmente seco. Den oranan di madruga y mainta tin chens pa algo di awacero.
Biento: Modera for di direccion oost; forza 2 te 4 (7 te 30 km/ora, 4 te 16 nudo). Principalmente den dia, de bez en cuando basta fuerte den rafaga; forza 5 (31 te 39 km/ ora, 17 te 21 nudo).
Situacion general: Un ola tropical swak situa awe tardi riba e parti central di region Caribe ta sigui move bay den direccion west anto no ta di importancia mas pa nos tempo. Sinembargo, durante oranan di awe madruga y mainta por tin un aumento temporal di nubia riba nos islanan, cu posibilidad di un awacero local di duracion cortico y leve.
Condicion di lama: Altura di olanan riba lama grandi lo ta generalmente entre di 0.5 y 1.5 meter.

Viñagreta di mosterd y honing

Ingrediente:
1 cup di mosterd
1 cuchara di juice di lamunchi
2 cuchara di honing
1 tiki salo



Preparacion:
Ta mescla e mosterd cu e juice di lamunchi. Sin laganan bati, ta añadi poco poco e honing y e salo, te ora cu e keda un saus.

Social

Matrimonio entre Jahaira Becker y Alvin Tromp

STA. CRUZ -- Diamars mainta a drenta den enlace matrimonial den Stadhuis na Oranjestad, e feliz pareha Jahaira Becker y Alvin Tromp. Testigonan tabata Xiomaira Angela, Sasha Vlaun, Jacinto Tromp y Edwin Tromp.

E empleado publico cu a haci e matrimonio aki bira realidad tabata Michael Thode.

Solo di Pueblo ta desea e feliz pareha masha pabien y un eterno luna di miel.









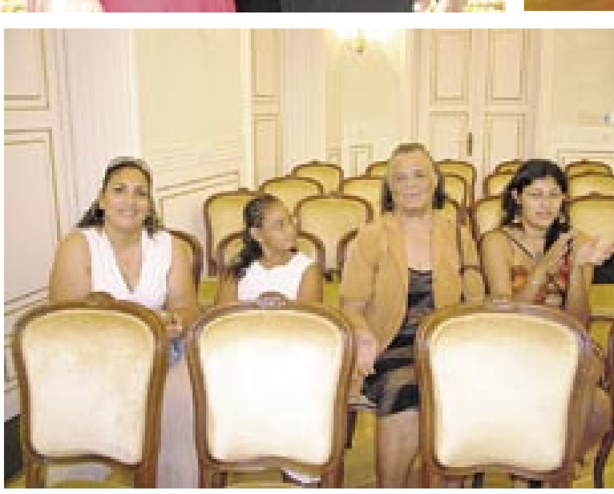














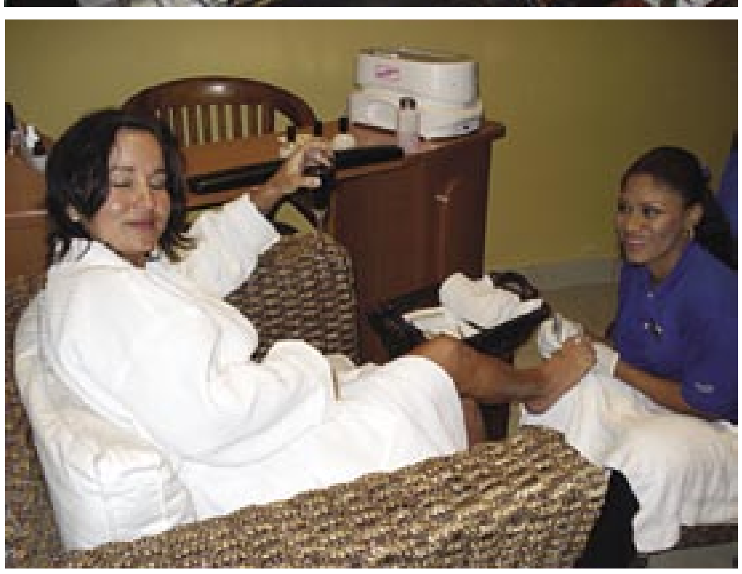


IFA a pasa un anochi na Intermezzo

STA. CRUZ - Intermezzo Spa na Aruba Resort Spa & Casino tabata anfitrion di e International Friends of Aruba. Miembronan a ricibi dos tratamento cada un y a disfruta di e malcrianza di e terapistanan profesional di Intermezzo. Ningun anochi lo ta completo sin cocktail y e miembronan a saboria champaña y biña cu crudités y un variedad di keshi prome, durante y despues di e tratamentonan. E anochi tabata asina exitoso cu e lo wordo ripiti prome cu fin di luna! Keda pendiente pa un otro aventura di spa di e "desperate housewives" di International Friends of Aruba…













Candice's Jazz Centre a habri su portanan den Caya Betico Croes

STA. CRUZ – E idea pa lanta un Jazz Centre a bin door cu sra. Candice Richardson a studia Jazz na Amsterdam Hulanda. El'a bay workshop na New York y a conoce Luigi cual ta e homber cu a crea Jazz y a haya asina nice pa lanta un aki na Aruba tambe. E lugar ta situa den Caya Betico Croes riba Mango Boutique. Na e school di baile aki bo ta haya mas tanto lesnan di Jazz pero tambe ta combina cu algun musica moderno. Pa inscribi ta 40 florin y pa luna e ta 70 florin. Pa extra lesnan e ta 20 florin extra. E edad pa cuminza practica e baile aki ta di 3 aña te cu adulto. E tecnica ta hopi slow y cu hopi cuidao. Tur edad por participa. Te cu awor tin mas of menos 5 les y pa cada les tin maximo 12 persona ya asina e maestra por concentra riba tur. Pa mas informacion por yama 5601618.

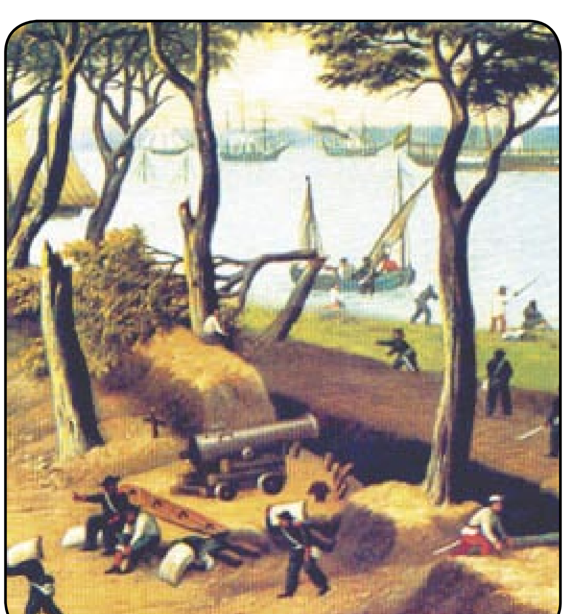








Pa bo informacion



E Guera di Tripel Alianza a significa un desaster demografico pa Paraguay, ya cu na termino di e contienda, solamente a keda 28.000 habitante masculino den full su teritorio.

Bishitantenan leal honra na Holiday Inn Sun Spree Resort

STA.CRUZ--Recientemente a wordo honra como bishitante distingui pa e Isla di Aruba Sr./Sra. Frank & Dolores Daniele y tambe como Embahador di bon boluntad Sr./Sra. Mario & Linda Bonito cu ta biniendo Aruba pa mas di 20 aña consecutivamente.

Sra. Linda ta comenta cu nan a haya Aruba hopi limpi y tambe cu e habitantenan ta hopi amabel, specialmente cu e bishitantenan aki na Aruba. Sr. Ricardo Croes di Aruba Tourism Authority a haci entrega di e certificado aki y alabez felicitanan pa nan lealtad demostra pa e Isla.

Riba e potret por aprecia Ricardo Croes di ATA Y tambe e bishitantenan honra hunto cu Howard & Danny di Holiday Inn Sun Spree.







Best & Solid Realty Group a disfruta di un Cena y Show na Renaissance

STA. CRUZ – Best & Solid Realty Group, e broker lider di real estate na Aruba, recientemente a disfruta di un cena y show na Renaissance Resort.

Probechando di Renaissance su pakete di Cena y Show, cual ta inclui un cena delicioso na LG Smith's Steak & Chop House sigui pa e show super-popular di Let's Go Latin, e compania di real estate a honra Meryl Luidens, kende tin 5 aña ta traha cu Best & Solid.

Luidens, kende ta un experto di "rental" na Best & Solid, a celebra hunto cu su colega y gerentenan, kendenan a disfruta di seleccionnan for di e menu special di Cena y Show como tambe for di e menu a la carte.

Segun Director di Best & Solid, René van der Spaan, esaki tabata nan prome bishita na LG Smith's y di berdad nan a disfruta di e cena, sigui pa e Let's Go Latin Show. "Tur cos tabata perfecto," el'a splica, "e cuminda y biña tabata bon y nos tur e disfruta di e restaurant renoba. Y nos a encanta e presentacion di e bailarinnan."

Te cu dia 14 di Oktober, hende local por sigui disfruta di e pakete di Cena y Show pa solamente 75 Florin. Tambe pa hende local, kaarchinan di Let's Go Latin ta na benta pa solamente 10 Florin, te cu dia 14 di Oktober.





CLASIFICADO

TICO WESTER
VERF Y DAK CONTRACTORS



Pa tur trabao di verf, paden y pafor. Acabada profesional, trabao garantizá y cu perfeccion. Yama nos na tel.5854112 of 5616705 y puntra pa un cotisacion. Sabana Grandi 40-A

Porch & Bake sale Hato # 26

Diasabra 7 Oktober 2006
Ora: 9'or pa 3'or
paña, tools etc.

Quality Sand & Stone

Pa traha un Bon Cas bo mester di:

1. Bon cement
2. Bon blokki
3. Bon Santo pero no cu tera sushi y ni santo bruha cu graniet.

Pa BON santo ta na Quality Sand & Stones bo mester ta.

Pidi awe y haya ayera.

Tel: 585-8448

Ta bende Mata di Coco



Ta bende Mata di Coco
grandi caba, cla pa planta
Diadomingo 8 di Oktober 2006
Na: Warawara # 32
Banda di Urataka Center bay Zuid:
(na bo man drechi tambe)
Ta bende entre 7:00 a.m. te cu 6:30 p.m.
Bo por yama na :
Telefoon ta 584-2747

Trabao Solicita

Altusa General Contractor N.V.
Ta busca 5 metselaar, 4 carpinte y
un proyect cordinator.
Yama pa un un afspraak tel: 588-2582
di 9'or – 12'or y 2'or – 5'or

Les di COMPUTER

Pakket Fl.175
- ✓Word XP
- ✓Excel XP
- ✓E-mail/ Internet
- ✓QuickBooks Pro

Tel. 5880950-7438585

Carpinte Shop

Si bo ta buscando e manera pa renoba bo cushina
Of traha un diseño nobo?
Ata bo solucion.
Nos ta traha cu tur sorto di palo Ceder, palo blanco, fura cu formica y tambe palo berde
Nos ta cla pa sirbi bo
Tuma contacto cu Ramon
Carpinte fini
Na tel: 561-6013

ALTUSA general Contractor N.V.

Ta busca
5 Metselaar
4 Carpinte
Solicita
Caya Milo Croes 106
Pa mas informacion
Yama: 5882582

Southern Dust Workers NV

Tin mester di:
Carpinte/Carpinteros
Helpers/Ayudantes
Metsla/Albañiles
Solamente hende local of cu permiso!
Si no tin permiso no tin mester di solicita. Pasa personalmente na Mahuma 47H of na telefoon 5855847

October Afl.175

- Supervision Basico
  Oct.9 /16 /26 /30/ Nov.6
- Introduction to Business
  Oct.9 /16 /26 /30/ Nov.6
- Quality Management
  Oct 13/20/27/ Nov.3/10

Fundacion Instituto Universal ☎5837625

Truck di Papi Sam tey bek

Cu horario:
Den siman 7:00 p.m. – 1:00 a.m.
Den weekend 7:00 p.m. – 3:00 a.m.
Tur dialuna nos ta cera.

Southern Dust Workes NV

Tin mester di:
Carpinte/Carpinteros
Helpers/Ayudantes
Metsla/Albañiles
Solamente hende local of cu permiso y si no tin permiso no tin nodo di solicita. Pasa personalmente na Mahuma 47H of na telefon 5855847

M.I.S

Most Inovate Services
Ta busca trahado urgentemente pa Housekeeping.
Interesado por yama na 567-9696 pa mas informacion

Quality Sand &

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas! Habri di dialuna pa diasabra merdia Calidad ta importante, Calidad ta conta! Pidi AWE y haye AYERA. Sta. Cruz 111-A Telefon: 5858448

Dilailah Beauty Clinic



Dilailah Beauty Clinic ta ofrece bo Permanent Make-up E solucion pa bo Cejas, Eye-liner y Lip- liner No perde mas tempo, nos tin mas di 10 aña di experiencia.

Pasa awe mes na Fergusonstraat # 89 of yama na Tel: 582-3872 / Cel: 730-2727

Tin mester

Retail Management Services
Tin mester di
2 Schoonmaakster cu experiencia

Tel: 5836781

Van Kessel Havenbouw N.V.

Ta busca pa drenta den servicio
1 Werkbereiding
Por yama na tel: 5852145
Contact Mevr. Helen Jong-Croes

Ta Busca

Satkar Center NV
Ta Busca pa drenta den servicio1 FLOOR MANAGER
Por acudi of bel na
Tel: 5827502
Of pasa personalmente na Caya G.F.Beticocroes #75A

Ta Busca

Trendy Home Builders & Contractors
Tel: 9938345 / Fax: 5883622
Ta busca
Stucador / Timmerman (4)
Dakbedekkers (4)
Metselaars (3)
Helpers (3)

Ta Busca

The Discount Carwash
Bubali 107 – E
Autowasser
Pasa personalmente of yama
5940815 / 5872836

Ta Busca

Gurlinck Wholesales NV
Ta Busca pa drentaden servicio
1 FLOOR MANAGER
Por acudi of bel na
Tel: 5822818
Of pasa personalmente na Ooststraat # 5

Ta Busca

Garcia Welding N.V.
Savaneta 195-C
Tel: 584-6411
Mester di 2 Lasser

Ta busca

Mc Clain Contracting N.V
2 Helper Metselaar
2 Stucador
Pa mas informacion
Por yama na Tel: 7333623

Ta Busca

Garcia Welding N.V.
Savaneta 195-C
Tel: 584-6411
Mester di 2 Lasser

Ta Busca

Trabao
Trendy Home Builder
Ta busca
4 Stukadoor
si bo ta interesa yama na

Tel: 9938345 / 5883622
Entre 1 – 4pm

Ta Busca

Mc Giver Frion
Balashi 77
Tel: 963 – 4706
Ta busca
2 koel monteur
Preferibel pasa personalmente

Ta Busca

Fundashon Iglesia Universal di reino di Dios
Sabana Blanco 20-D
Tel: 5832444
Ta busca
Predikant

Ta Busca

Un hulpchauffeur (autobus)
Pero mester tin su propio van
Pa mas informacion
Contact tel: 7404604

Ta Busca

JoBri LanDev N.V
San Miguel 14-E
Tel: 587-0797 – 593-0225
Mester di 3 Cleaner

Ta Busca

Discount Services
Bubali 107 – E
4 Tuinman
Pasa personalmente of yama
5872836 / 5940815

Ta Busca

Un persona pa haci trabao di cas.
Orario: 10 am – 5 pm
Bo ta interesa?
Yama: 5623808/ 5606447

Ta Busca

Helper y Soldado
Metalworks N.V.
Pasa personalmente na oficina
Tel: 5857710
Papilon 105
Santa Cruz

Fundashon Iglesia
Universal di reino di Dios
Sabana Blanco 20-D
Tel: 5832444
Ta busca
Predikant

J & T Full Services N.V.
Orinocostraat 37
Tel: 5840419
Ta busca
Welder
Laser
Pipe Fabricator
Constructie Helper
Instruments Technician

Cerd Construction Equipment Rental Depot N.V.
Bushiri 32
Tel: 5885555
Ta busca
Machine Operator

TA BUSCA URGENTE PA SU CLIENTENAN

Casnan den bon condicion entre
75.000 - 175.000
Bo kier bende bo cas? Laga nos intermedia pa bo.

PROFESSIONAL REAL ESTATE
Savaneta # 316 • Tel: 593-1403 / 584-7324 • Fax: 584-3822

Ta Busca

Joey's Restaurant 2
Cocktail Lounge
Bubali 69-C
Tel: 587-1212
Ta busca
2 Dishwasher
Preferibel pasa personalmente

Ta Busca

Decoration Center ta busca
(3) tres schilder cu experencia di 5 aña.
Pa mas informacion tel: 583-7575.

Ta Busca

Creaciones Elicor un modista,
cu 5 aña di experencia.
Pa mas informacion yama 562-0447.

Ta Busca

Mem Consultancy N.V.
Mons. Nieuwindstraat 1
Tel: 5849577
Ta busca
CAD Operator
Ingeniero Civil

Ta Busca

Un persona pa traha den snack-truck na Sta. Cruz
Orario: flexibel!
Tel. 5623808/ 5606447

Ta Busca

Joey's Restaurant 2
Cocktail Lounge
Bubali 69-C
Tel: 587-1212
Ta busca
2 Dishwasher
Preferibel pasa personalmente

Ta Busca

Mc Giver Frion
Balashi 77
Tel: 963 – 4706
Ta busca
2 koel monteur
Preferibel pasa personalmente

Ta Busca

Un hulp chauffeur (autobus)
Pero mester tin su propio van
Pa mas informacion
Contact tel: 7404604

Ta Busca

JoBri LanDev N.V
San Miguel 14-E
Tel: 587-0797 – 593-0225
Mester di 3 Cleaner

Ta Busca

El Tumi Multiservices
Noord Cura Cabay # 57
Savaneta
Ta busca
Cleaner
Arbeider
Metselaar helper
Timmerman
Pasa personalmente of yama
5650086 / 7350086

Patronisa pa: Alexander



Resultado di Sorteonan

CUARCAO	DIARIO	LOTTO CAT.	BIG 4	ZODIAC
1 3211	1 2828	1 2117	1371	4922
2 2561	2 0978	2 8663	SUPER 4	SIGNO
3 4974	3 2936	3 8861	4098	Cancer

LOTTO DI DIA	05	09	12	23	25

TOP 95

LOTTO						Letter	Joker

STO. DOMINGO			

SOLO Di Pueblo

Oduber Tropical Foods N.V.

Necesitamos una cocinera y persona para venta y cajera
Comenzando inmediatamente
Pago negociable
Para mas informacion llamar al 747-1412 – 585-8459

Ta Bende

Un Deawoo Lanos 1999
A/C, A.T.M. Afl. 6.800,-.
Un bumper pa trek
Afl.250,-
Un set di stoel pa Toyota,
Bucket Seat Afl.175,-
Cel: 568-8826

Inkomstenbelasting 2005 ?

Nos ta yena aangifte inkomstenbelasting nobo
Y tambe di añanan biew. Nos ta busca bo formulario na bo cas, yen'e, saca copia y entreg'e pa bo y trece bek na bo cas cu stempel di Ontvanger der Belastingen.
Mas di 15 aña di experiencia ariba e tereno aki. Nos ta brinda tur e servicio aki pa un prijs razonabel. Bo privacidad ta nos garantia.
Tel/Fax: (297) 588-1630 of Cel: 740-4706 / 7372006
Email: iqvision@setarnet.aw
I.Q Vision Consultancy

Ta Bende

Hyundai Getz 2006
Front damage
As is where is
Awg. 8.000,-
Prijs ta discutibel
Cel: 745-1728

The LANDSCAPER

Awa a jobe duro den e dianan aki , jerba a crese grandi y halto den bo cura ?
mama y tata ta traha y no tin tempo , no ta problema
jama nos y nos lo bin hasi un bishita na bo cas of negoshi pa asina dunabo un prijs pa e trabownan cu mester wordo hasi. E servicionan cu nos ta duna actualmente ta lo siguiente :

- chapi jerba
- corta mata grandi
- drecha nan hasinan bunita ,
- tira tur e jerba y resto di matanan cu nos a corta na dump,
- encaso cu bo mes a hasi bo cura limpi y bo no tin auto pa hiba e sushi na dump, jama nos y cu mucho gusto nos lo tire afo pabo.

Nos ta traha na un prijs rasonabel:]cu machine nan nobo nobo pa asina nos por duna un miho servicio na nos clientela.
pa mas informashon por tuma contacto cu nos na tel :

5694455

Nos ta traha di dialuna pa diabierna di 8:00 am pa 6:00 pm
Nos ta na bo ordo : di antemano danki pa bo confiansa

Tin Busca

ROMERO SERVICES
AIRCONDITIONING & ELECTRICAL
MAHUMA # 36
CELL. 5930026

SOLICITA PA TRABAO-
Ta busca
un Koelmonteur cu rijbewijs
Si tin hende ta interesa please
Yama 5930026

Tin mester

Water Treatment Pool Services
Helper den Construccion
Adres : Paradera # 40 E
Preferible pasa personalmente.
Tel : 5833720 - 7330502



TA BENDE

Un Korando aña 2000
Den bon Condicion
Prijs: Afls.12.000,=
Tel: 586-4252 Cell: 593-7293

Bruha den tur e reglanan nobo di DIMAS ?

Mester conseho di permiso di trabao y estadia?

Yama Yury Reality Consultancy na telefon: 561-1520
Yama despues di 5'or di atardi. Conseho na telefon ta GRATIS.

"Nos tin amplio conocimento di tur regla di DIMAS"

R.W. MC CONTRACTING NV

TA BUSKA PA DRENTA DEN SERVICIO
-2 KARPINTE
-3 METSLA
-2 VERFDO
-2 SCHOONMAKER
-2 RUBBOUW TIMMERMAN
PA MAS INFORMACION
POR JAMA NA TEL: 7333623

Pa Chica Pos Habri Tuberia y W.C.

TOM'S

10% descuento
Afl. 7,- pa m3
Tel 582-9238 /567-1212

Happy B-day!!!

To Rosa Stephanie! All the best y tur cos bon di parti di henter famia na Aruba, Santo Domingo y Hulanda. Specially di boso boyfriendsnan Gregory y Jairo.

















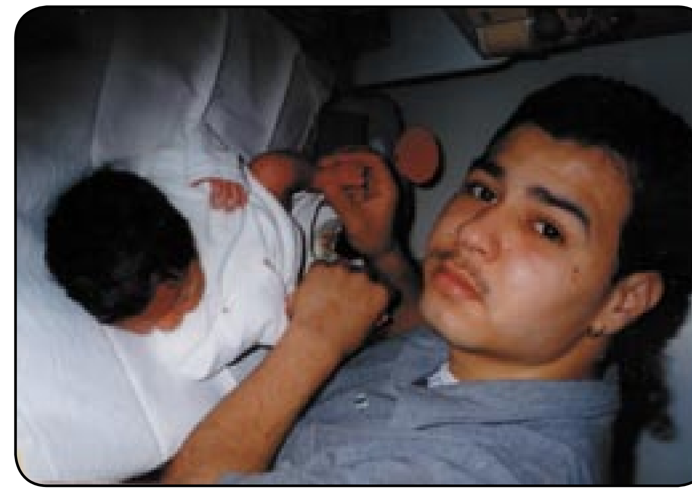
Hubilario 25 aña na APA N.V.



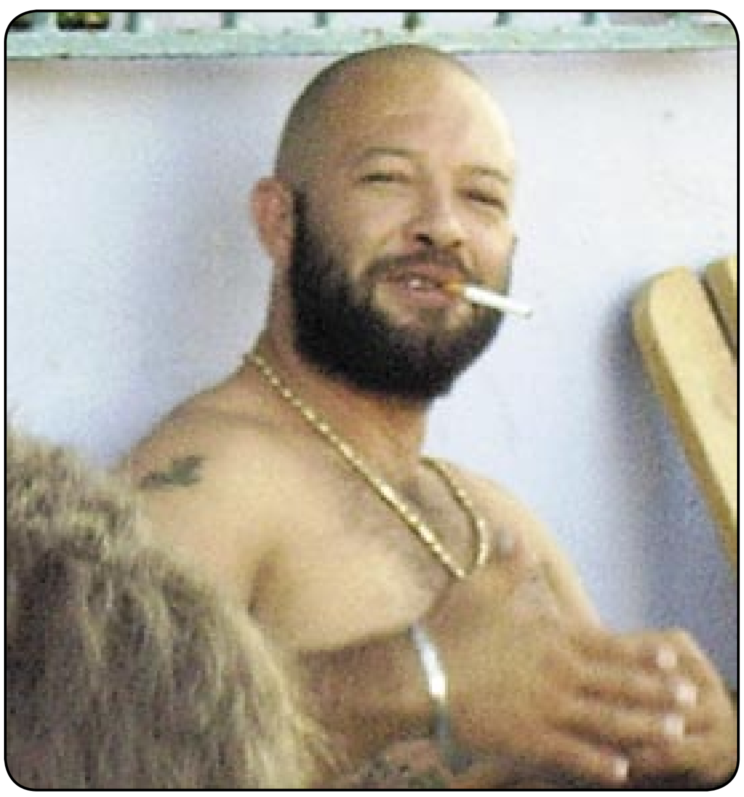
STA. CRUZ – Diabierna 6 di Oktober 2006 tabata tin un celebracion pa un hubilario na APA N.V. Dia 6 di Oktober 1981, señor Ernesto Franken a cuminza traha na ex-Haven-en Loodsdienst, awor APA N.V. y ta cumpliendo 25 aña di servicio na Aruba Ports Authority N.V.

Señor Franken ta trahando actualmente na APA N.V. como bewaker 1e klasse. Señor A.J. Arends, Security Manager a entrega e certificado y señor John Seraus a entrega e acostumbrado enveloppe na señor Franken den presencia di su famia y coleganan di APA N.V., cu ta desea Ernesto pabien y hopi exito den futuro.

Happy B-day



Awe ta cumpli un aña mas di bida y rey di cas Garrick Pietersz. E ta haya felicitacion di su dos prinssesnan Xyleen y Chanel tambe di su prins Xervain. Tambe un macuto di sunchi di su compañe Meri, su mama Olivia, tata Robert, su rumannan, su suegra y suegro y di heter famia Pietersz, Carascero, Flanegin y Werleman cu ta deseabo un dushi dia.



Beter laat dan nooit!!!

Ayera a celebra en grande su Cumpleaños, e "Good Looking Guy" di Dakota, Juan Carlo Ponson. Palabranan di felicitacion ta bin di parti di tur bo friends y tur bo admiradoranan cu ta too much to mention. Hopefully bo bira serio y corda, muhe ta manda mundo y e boternan di Pepsi ta bay den bari.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza."
Ps. 23:1,2,3

A fayece inesperadamente di nos mama, wela, suegra, cuña y tanta stima:



Sra. Maria Tromp

¤ 27 November 1937 † 10 October 2006

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza"
Ps. 23:1,2,3

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Sr. Oswaldo Tromp

mihor conoci como: "Wachi"
na edad di 74 aña

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Adres pa condolencia: **Tanki Leendert 249-A**
di 7'or pa 9'or di anochi

Gradicimento y Invitacion

Nos no tin palabra pa expresa nos inmenso gratitud na tur esnan cu a mustra nos nan cariño y atencion durante fayecimento inespera y entiero di nos defunto stima:

Estebanita " Chichi " Henriquez-Flanegin



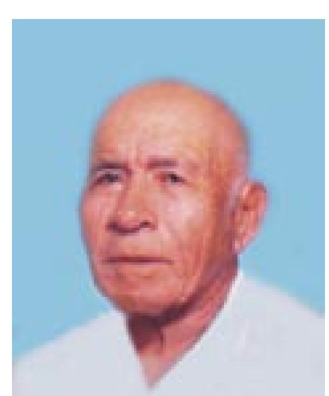
Danki di curazon na famia, amiga, bisiña, amistadnan, muy special pa staf y personal di La Linda N.V. cu sa di duna nos tur nan sosten y palabranan di consuelo durante e momentonan asina dificil pa nos.
Na tur esnan cu a duna atencion via un yamada, cu telegram, cu kaarchi, krans y tur esnan cu tabata cu nos den pensamento y oracion.
Un danki na Buchi Irausquin y Nelson Sprock, na Mementomori Funeral Home, Yolanda, Leo y Eugène pa nan excelente servicio.
Boso presencia y atencion tabata y ta un gran consuelo pa nos.
Hopi danki di curazon y cu Dios bendiciona boso tur.

Alavez nos kier a invita pa tres santo sacrificio di misa:
* diarazon 11 di Oktober 2006
* diahuebs 12 di Oktober 2006
* diabierna 13 di Oktober 2006 tur pa 7'or di anochi na misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz, despues di misa diabierna lo tin un rosario na cas Jan Fleming 16.
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su esposo, yiu-, rumannan y demas famia

"Pablo tabata un parti esencial di Boso famia,
un buki di experiencianan valioso,
cual herencia e ta laga atrás,
pa consuelo y guia den Boso bida."

Partido RED ta anuncia fayecimento inespera di



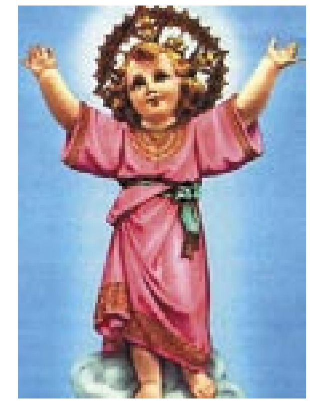
Sr. Pablo Franquilino de Cuba

Tata di sr. Henry de Cuba, miembro di nos Hunta di Conseheronan y suegro di Julie de Cuba-Geerman, Secretaria di Directiva

Condolencia y hopi forza na Henry, Julie, Kevin, Aymon y Urbin y demas famia de Cuba.

Directiva, Miembrecia y Parlamentario di partido RED.

Suplica pa Temponan Dificil



Mi tin mil dificultad: yudami
Di enemigonan di alma: salbami.
Den desacierto: iluminami
Den mi duda y penanan: confortami.
Den mi soledad: compañami.
Den mi enfermedad: fortalecemi.
Ora cu mi wordo desprecia: animami.
Den tentacion: defendemi.
Den oranan dificil: consolami.
Cu bo curazon paternal: stimami.
Cu bo inmenso poder: protegemi.
Y den bo brazanan na expira: ricibimi.
Amen.

"The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me down to lie.
In quiet meads he leadeth me, the silent waters by."
Ps. 23:1,2

With profound sorrow we announce the sudden passing of:



Constance Taylor

better known as: "Helen"

May 14, 1924 - October 9, 2006

She leaves to mourn her:

children:
Rosetta Lewis & family in England
Peter Bernard & family in USA
Crofton Bernard & family in USA
Dayana Philbert & family in Grenada
Fredick Bernard & family in USA
Cletus Bernard & family in Canada
Thaddeus Bernard & family in Aruba

Daughter-in-law: Sandra Bernard-Jeffrey in Aruba

Grandchildren and great grandchildren: Alfred, Christopher and Rolston in Aruba and others too numerous to mention in the USA, Canda, Grenada, England

sisters:
Irish Philips in Trinidad
Meneter Charles

niece: Judith Alexander & family in Aruba

close friends in Aruba: Isabel Bermudez, Emma Jefrey & family, Miguel Garcia & Jessica Richardson, Manuel Regina & family

The funeral will take place in St. George's, Grenada.

Opportunity to condole the family and pay last respect to the late Mrs. Taylor will be Wednesday October 11, 2006 from 7 to 9 pm at Mementomori Funeral Home, Arendstraat 105 in Oranjestad.

Instead of flowers or wreaths a donation for a good cause will be highly appreciated.
Adonationboxwillbeavailableat Mementomori Funeral Home for this lovely cause.

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di mi esposo y nos tata stima:

Ephraim Boekhoudt



Un gradicimento special na:
* Tur esnan cu a manda flor, krans, telegram of yamada telefonico.
* tur su coleganan di Aruba Trading Co.pa nan ayudo y sosten.
* Y tur esnan cu di un of otro manera a yuda nos den e momentonan dificil.

Boso atencion y cariño lo keda semper den nos memoria.

Alavez nos ta invita bo(so) pa 2 Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar:
* Diarazon 11 di Oktober 2006
* Diasabra 14`di Oktober 2006

tur pa 7'or di anochi na Misa San Francisco na Playa, despues di misa lo tin un rosario na cas Johan de Wittstraat 22 pa descanso di su alma.

Boso presencia lo keda altamente aprecia.

Danki di curazon un biaha mas di parti su esposa Mayra, yiunan y famia.

Gradicimento

Sra. vda. Eginia M. Tromp-Franken, yiunan y demas famia, kier a gradici tur esnan cu a mustra atencion durante fayecimento y entiero di nos querido esposo, tata y welo.

Leo Innocentius Tromp



Un danki special na esnan cu a yama, a bin cerca nos, a manda krans, telegram, kaarchi y na tur esnan cu a sostene nos di unof otro manera.
Un palabra di danki tambe na Pastoor Daniel, na Haime v/der Biezen, dr. Anaya y personeel di afdeling Broncologie, Personeel di 3de klasse Herenafdeling, ayudantenan di Wit Gele Kruis y di FAVI, na Roy Geerman y Maria Donata pa nan oracionnan y na esnan cu a haci un donacion pa "Un Bon Causa."

Boso atencion y sosten ta un gran consuelo pa nos.

Invitacion
Nos kier a invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa cualnan lo tuma lugar dianan:
Diabierna, 13 di Oktober, pa 7'or di anochi na Misa San Francisco. Despues ta sigui un rosario na cas Ponton 73.

Gradicimento / Invitacion

Gradici Tata Poderoso cu a duna nos un bon yiu, tata, compañero, ruman, nieto, sobrino, primo y amigo stima:



Derick Silvino Lampe (Dik of Dede)

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di nos defunto stima.
Gradicimento na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, yamadanan telefonico y donacion.
Un danki special na tur su omo y tantanan, su amigonan. Ricardo y demas coleganan, Memory Racing y demas coredornan di brommer, tur bisiña y amistadnan cu a duna nos forza den e dianan dificil.
Danki na Solo di Pueblo pa e biografia, na George pa su bunita trabao di airbrush e caha, na Yolanda y staf di Mementomori Funeral Home pa nan bon trabao, servicio y conseho. Hopi danki cu Dios bendiciona boso tur.
Boso presencia y atencion ta un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa compaña nos na 1 santo sacrificio di misa, cual ta tuma lugar:
* Diahuebs 12 di Oktober 2006 tur dos pa 7'or di anochi na Misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz, despues di misa diahuebs lo tin un rosario na cas Jan Fleming 41-B pa descanso di su alma.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Danki di curazon, na nomber di su mayornan, Sra Madeline, yiunan,y demas famia.



Tanta Anna mi ta yora bo
Te ainda mi no por kere ora cu nan a bin bisami cu tanta Anna a fayece.
El'a duel masha hopi mes cu mi no por ta cu mi tanta Anna mas.
Awo mi ta sintimi hopi tristo paso tanta Anna no tey cumi mas.
Nunca tanta Anna su sobrino lo no lubida mas dia tanta Anna a bin buscami na cas Dialuna ultimo pa mi yuda tanta Anna haci cas limpi y el'a bisami cu e aña aki no tin verfmento di cas ni tampoco cumpramento di Kerstboom door di su problema di wowo.
Tanta Anna mi ta haya bo falta hopi cu bo no tey mas pa bin buscami pa mi sigui haci tanta Anna su cas limpi y tambe merdia pa come tanta Anna su cuminda dushi y después tanta Anna ta hibami cas bek.
Tanta Anna lo keda semper den mi memoria y den mi Curazon.
Casi tur dia mi ta pensa y mi ta yora.

Ayo tanta Anna, drumi dushi den braza di Señor y sosega na paz

Di bo sobrina stima
'Margariet" Maria Alberts

Gradicimento/Invitacion

Gradicimento ta bai na tur esnan cu a mustra nan atencion y cariño durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos mama stima:



Sra. Vda. Isenia Marcelina Kock-Wever

Danki na esnan cu a yama (telefon), manda krans, telegram, carchi of di un of otro manera a sostene nos den e momentonan di tristeza.
Danki na nos familiarnan y concocirnan, personal di 3° piso di Dr. Horacio Oduber y Spoed Eisende Hulp, Dr. Luchmun, Dr. Caceres, Dr. Falconi y Dr. R. Kelly.
Un danki tambe ta bai na tur miembronan di prensa, Ad Patres Funeral Home y D.O.W. pa nan trabao.

Boso atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Invitacion:

Nos ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa asisti na un santo sacrificio di misa, cual lo tuma lugar: Diamars, 17 oktober, pa 7'or anochi na misa Cristo Rey na Brazil.

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Cecilia Lopez-Quant

Mihor conoci como "Chieda"

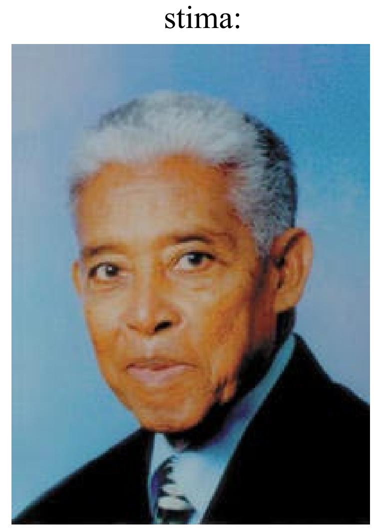


Un danki special na tur esnan cu a yama (Telefon), manda flor, krans, telegram.
Danki tambe na S.A.B.A y su staf di Dr. Horacio Oduber Hospital 3de verdieping y tur e zusternan di Dr. Karina Kelly.
Un danki tambe na Ad Patres Funeral Home pa nan excelente trabao. Un danki special na Syra Harms kende a yuda nos coordina tur cos.
Syra, un danki di curazon cu hopi forza y corahe di nos tur pa bo steun.
Masha danki, Syra di Famia Lopes-Quant.
Un danki tambe na Etty Toppenberg, tambe Alice Noguera pa nan bunita cantica.
Danki na Diana Willems, Rona Lopes, Minerva Crus, Mirelda Vos y tur esnan cu di un of otro manera cu por a yuda nos

Alaves nos ta invita pa un Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma dia 12 di Oktober pa 7'or anochi na Misa Cristo Rey na Brasil.
Despues di e Santo Sacrificio lo tin un Rosario na cas Simonplatstr # 14, Cura Cabai.

Danki di curazon .

Pa medio di esaki Sra. Vda. Chita Brion-Cornelie, yiu y demas famia kier a invita tur famia, amigo, bisiña y conoci pa asisti na un santo sacrificio di misa pa recorda e di 1 aña di fayecimento di nos defunto stima:



Efraim " Boei" Juliano Brion

Diahuebs 12 di Oktober 2006 pa 7'or di anochi na Misa San Francisco na Playa.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Mas di Lionel Richie







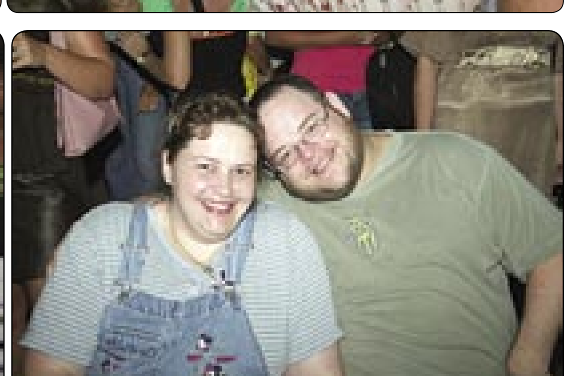






















Herbert & Daysi Marsh honra na Radisson Resort

STA. CRUZ -- Recientemente a wordo honra como Embahador di bon boluntad pa e Isla di Aruba, Herbert & Daysi Marsh kendenan ta biniendo Aruba pa mas di 20 aña consecutivamente. Sra. Daysi ta comenta cu nan a haya Aruba hopi limpi y tambe cu e habitantenan ta hopi amabel specialmente cu e bishitantenan aki na Aruba. Sr. Ricardo Croes di Aruba Tourism Authority a haci entrega di e certificado aki y alabez felicitanan pa nan lealtad demostra pa e Isla. Riba e potret por aprecia Ricardo Croes di ATA hunto cu e Herbert & Daysi y tambe Frank & staff di Radisson.





Cumpleaños Feliz

Awe 11 di Oktober ta cumpliendo aña e Popchi di Papaya: Jillany "Jill" Lue!! Mihor conoci como La China!! E ta haya Hopi pabien di su Tata Buchi y su Mama Catrien, ruman homber stima Andy su cuña Erika y di su sobrino pret'i wowo Shandrick y demas Famianan Lue y Boekhoudt. Tanta y Omonan, Primo y primanan y di tur su Amistadnan cu ta mucho pa menciona!! Y specialmente sin laga afor di su Sis y Brothernan mes, mes: Della, Uka, Ayrine, Belinda, Andreina, Yulaidi, Vanny, Ingemar, Clifford, Alvin, Chichi, Osmany, Fritz, Marlon! Nos tur ta desea bo tur cos bon y pabo pasa un super dushi dia awe. Sa caba prepara e treat paso nos ta yega normal awe nochi na bo cas!



Hiep Hiep Hoera

Awe ta cumpliendo un aña mas di su lekker leven un di e chicknan Parandera y Sweet di Bati Caya girls: Jillany "Jill" Lue!! Miho conoci como "E Azucar Girl" sa caba!! E ta haya Hopi pabien, braza y sunchi di parti su dutchinan mes, mes: Della, Uka y Ayrine cu tey semper pabo den bon y den malo y cu ta manda bisabo waak pa bo prepara e treat awe paso normal ta den Azucar nos lo bay ta y nos ta bay all out mane semper!!! Normal e shot di Sambuca lo yega pabo!! Envidia semper ta mata rond bms es cu por, por nan sa caba ta bo mes ta Jill cu ta pone drama tur caminda cu bo bay esey ta normal haha!!! Cu Papa Dios drama su Bendicion awe, mañan y semper ariba bo y cu tur bo deseo nan bira realidad sa caba, love ya…. Pabien!!



Hopi pabien

Awe ta di fiesta e señora mas sexy di Semeleerstraat, ALBA QUANDUS. E ta haya hopi braza y sunchi di parti su casa Ermo, su yiunan Elida, Cesar y Dario. Un braza hopi grandi e ta haya di parti su nieta Mary-Jane cu ta stima Mamachi masha hopi mes. Tambe e ta haya felicitacion di parti Rosslyn, Sita, Roman, Tati, Johan y Henry.Y tambe hopi pabien di parti Jennifer, kende ta stima Mamachi masha hopi mes. Felicitacion di parti su coleganan na St. Anna school y demas famia na Aruba y Colombia. Pasa un dushi dia awe y cu Dios drama su bendicion riba Mamachi cu hopi aña mas di bida y salud.



Pabien!!

Awe ta cumpli su sweet 13,aya na Hulanda, Kiandra Kelly, miho conoci como Poppetje.
E ta haya palabranan di pabien di su: Mama Trisia, Tata Ronnie, rumannan: Giandra y Gino, tanta y omonan, welo y welanan y tambe di su biasawela. Nos tur aki nan na Aruba ta manda un macuto yen di braza y sunchi y cu bo pasa un dushi dia.

